

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 68 • Nr. 52

Mittwoch, 23. Dezember 2020

Auflage: 21 470

BÖHM Karosserie
www.boehm-seligenstadt.de Fachbetrieb

Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40

Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001

Heimat-Blatt macht Pause im Lockdown

Seligenstadt (red) – Ihr Heimat-Blatt macht Pause. Wir stellen die Erscheinung unseres Grastitels vorübergehend ein und werden die Verteilung nach Beendigung des derzeitigen Lockdowns wieder aufnehmen. Da große Teile des Einzelhandels ihre Geschäfte schließen mussten, besteht derzeit kein Interesse, unter der Woche zu werben. Das ist aber die Grundlage der Wettbewerbs-tauglichkeit unseres Heimat-Blatts. Zudem kommt das öffentliche Leben in den kommenden Tagen mehr und mehr zum Erliegen, was auch die redaktionelle Arbeit stark einschränkt. Wir freuen uns auf ein schnelles Comeback 2021. All unseren Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir wünschen allen Zuversicht, Glück und vor allem Gesundheit und möchten uns bei Kunden und Lesern für die Treue in diesem schwierigen Jahr bedanken.

Axel Grysczyk
Redaktionsleiter



Mit dem Seligenstädter Weihnachtsbaum in vollem Lichterglanz, fotografiert von unserem Mitarbeiter Erhard Bonifer, verabschiedet sich die Redaktion in die Lockdown-Pause und wünscht allen Lesern frohe Feiertage!



Weihnachtsbäume, Sterne und Krippen sind zu sehen auf den Karten, die Nils Klein (links) und Yannick Müller überreichten. F.p

Kinder basteln Karten für Bewohner

Weihnachtsgrüße fürs Simeonstift

Klein-Krotzenburg (red) – Mit selbstgebastelten Weihnachtskarten haben die Kinder der Kinderfeuerwehr Klein-Krotzenburg, der Kindergärten St. Nikolaus und Pater Werner sowie der Schulbetreuung der Johannes-Kepler-Schule Kindergalaxie den Bewohnern des Agaplesion Simeonstifts eine Freude gemacht. Über 200 Karten wurden in den Einrichtungen gestaltet und verteilt und an die Verwaltung des Simeonstifts überreicht. In dem Alten- und Pflegeheim herrscht nach einem Corona-Ausbruch weiterhin Besuchsverbot, die betroffenen Wohnbereiche werden isoliert versorgt. Aufgrund des sehr akuten Personalmangels erhofft sich das Agaplesion Simeonstift nun ehrenamtliche Unterstützung, etwa für Hilfestellungen beim Essen. Kontakt: 06182 701-1, simeonstift@agaplesion.de

Stadt Seligenstadt überweist insgesamt 132.532 Euro

101 Vereine erhalten Zuschüsse

Seligenstadt (red) – In ihrer letzten diesjährigen Sitzung am 14. Dezember hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Seligenstadt die Aufnahme von 101 Vereinen auf die Vereinsförderungsliste 2020 beschlossen. Insgesamt 132.532 Euro überweist die Stadt Seligenstadt dieser Tage auf die Konten der Seligenstädter Vereine und Verbände. Der Betrag teilt sich laut Mitteilung aus dem Rathaus wie folgt auf: 14 Mu-

sik- und Gesangvereine erhalten 23.447 Euro, 71 kulturtragende Vereine und sonstige Verbände bekommen 39.717 Euro und der größte Anteil geht an 16 Sportvereine mit 69.368 Euro. Die Stadt Seligenstadt unterstützt mit diesen Zuschussgeldern jedes Jahr das breit gefächerte Sport- und Kulturangebot der örtlichen Vereine. Die ständig anfallenden Kosten durch die Beschäftigung von Trainern und

Chorleitern sowie die Unterhaltung von Vereinseinrichtungen können so etwas abgedeckt werden. „Mit ihrem ehrenamtlichen Engagement sind unsere Vereine eine unentbehrliche Stütze unserer Gesellschaft. Ich hoffe für alle Vereinsaktiven, dass sie sich im nächsten Jahr wieder in ihren Räumlichkeiten treffen, proben und gesellig sein können“, so Bürgermeister Daniell Bastian. Ab sofort stehen den Ver-

einen die Antragsformulare für die Vereinsförderung 2021 auf der städtischen Homepage unter www.seligenstadt.de zur Verfügung. Bürgermeister Bastian weist in diesem Zusammenhang auf die unbedingt erforderliche fristgerechte Abgabe der Anträge bis spätestens 1. Juli 2021 (Datum des Poststempels) hin. Verspätet vorgelegte Anträge können nicht berücksichtigt werden.

Inhalt

Kostenloser Liefersdienst Unterstützung für Seligenstädter Gewerbetreibende	Seite 3
Bilder der Kriegsgefangenschaft Einhard-Preis für Comic-Autor Jacques Tardi	Seite 7
Notdienste	Seite 2



Wir wünschen allen
Mitbürgerinnen und Mitbürgern

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN START
IN DAS NEUE JAHR 2021.**

Alexander Böhn
Bürgermeister

Christian Spahn
Erster Beigeordneter

Oliver Möser
Vorsitzender der
Gemeindevertretung

PERFECT HOME & COMPANY
FÜR PRIVAT- & FIRMENKUNDEN
✓ BERATUNG
✓ VERKAUF
✓ EINBAU
✓ ENTSORGUNG
Für alle gängigen Haushaltsgeräte
Mobil 01 51 - 507 300 05
www.perfecthomeandcompany.de

Sollt ne neue Pumpe sein
schau doch mal bei Winkler rein!
Sanitär - Öfen
Pumpen - Gas
Kapellenstr. 14-15
63500 Seligenstadt
Tel. 06182/22524
Winkler GmbH

Die neuesten Meldungen
aus Ihrer Region –
laufend aktualisiert!
op-online.de

Frohe Weihnachten
UND ALLE GUTEN WÜNSCHE FÜR DAS NEUE JAHR
AUS DEM SELIGENSTÄDTER RATHAUS!

Liebe Seligenstädterinnen und Seligenstädter,
ein herausforderndes Jahr neigt sich dem Ende zu und wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die sich für und in unserer Stadt engagiert haben. Die letzten Monate haben uns allen viel abverlangt. DANKE – an Sie alle für Ihren Einsatz, Ihr Verantwortungsbewusstsein und Ihren Verzicht.
Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr voller Zuversicht – bleiben Sie gesund!

Dr. Daniell Bastian
BÜRGERMEISTER

Michael Gerheim
ERSTER STADTRAT

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Angebote gültig bis 30.12.2020

GETRÄNKE FRIEDRICH

Party-Service - Weine - Spirituosen - Präsentkörbe

	Schlappeseppel Pilsener, Export, Urbräu, Radler 24 x 0,33 l	12,49 €
	Schlappeseppel Pilsener, Export, Kellerbier, Hefeweizen 20 x 0,5 l	12,49 €
	Rosbacher Mineralwasser Doppelpack 12 x 0,75 l	7,99 €
	Blauer Bock Apfelglühwein 6 x 1,0 l	8,99 €

Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)

Friedrich-Ebert-Straße 28 - 63500 Seligenstadt
Telefon (06182) 37 40

Mo-Mi: 9:00-12:30 | Do+Fr: 9:00-12:30 und 14:30-18:00 | Sa: 8.30-14:00

Gottesdienste entfallen

Hainburg (red) – Aufgrund der hohen Inzidenz in Hainburg hat sich der Kirchenvorstand der Evangelischen Kirche dazu entschlossen, während des Lockdowns keine Gottesdienste zu halten. Es wird aber einen Online-Gottesdienst mit Krippenspiel geben (www.hainburg-evangelisch.de); 24. Dezember ab Nachmittag). Die Kirche ist weiterhin täglich geöffnet unter Einhaltung der AHA-Regeln, auch die beiden Pfarrerrinnen sind für die Gemeindemitglieder da.



Mechthild (93) und Franz-Josef Hovestadt (97) leben seit 62 Jahren in Seligenstadt.

Eheleute Hovestadt feiern Gnadenhochzeit

Seit 70 Jahren verheiratet

Trauer um Löffelritter

Seligenstadt (red) – Die Ordensbruderschaft vom Steyffen Löffel zu Seligenstadt trauert um ihren Löffelritter Staatsminister a.D. Karl Schneider, der am 13. Dezember im Alter von 86 Jahren verstorben ist. Karl Schneider stammte aus Mainflingen, war jahrelang Landtagsabgeordneter, von 1980 bis 1984 Hessischer Minister für Landesentwicklung und Umwelt und von 1984 bis 1987 Hessischer Kultusminister. Beim Geleitsfest 1994 trank er gemeinsam mit dem Schauspieler Günther Strack und Brauereibesitzer Richard Glaab den großen Geleitslöffel. Karl Schneider lebte in Bickenbach an der Bergstraße und hielt bis zuletzt Kontakt zur Bruderschaft.

Seligenstadt (zbo) – Die Eheleute Franz-Josef und Mechthild Hovestadt sind seit 70 Jahren verheiratet und feierten dieser Tage das seltene Fest der Gnadenhochzeit. Sie stammen aus Münster (Westfalen) und leben seit 62 Jahren in Seligenstadt. Der 97-Jährige und die 93-Jährige erfreuen sich guter Gesundheit. Franz-Josef Hovestadt musste unmittelbar nach dem Abitur 1942 Soldat werden und kam im April 1947 aus der Kriegsgefangenschaft zurück. Nach Berufsausbildung und vortübergewandener Tätigkeit in einer Paderborner Getreidemühle übernahm er 1954 die Geschäftsleitung als persönlich haftender Gesellschafter des Rodgauer Kalksandsteinwerkes Ho-

vestadt KG im Ortsteil Dudenhofen und übte diese Tätigkeit bis zum Erreichen der Altersgrenze 1989 aus. Er versah viele Ehrenämter in der Basilika-Pfarrei in Seligenstadt und in Berufsverbänden der Steine- und Erden-Industrie, darunter sechs Jahre als Vorsitzender des Bundesverbandes der Kalksandsteinindustrie. Seine Frau Mechthild absolvierte eine Ausbildung als medizinisch-technische Assistentin und übte diesen Beruf kurzzeitig bis zur Eheschließung aus. In der Ehe wurden sechs Kinder geboren, von denen Sohn Georg mit acht Jahren an einem Herzstillstand starb. Die fünf Kinder, Schwiegerkinder und acht Enkel sowie drei Urenkel gratulierten zum 70. Hochzeitstag.

EVIDENSIA TIERÄRZTLICHE GEMEINSCHAFTSPRAXIS IN SELIGENSTADT

Dr. med. vet. Sigrun Kirchner & Kollegen

Sprechstunde
24.12.2020 und 31.12.2020
von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Notdienst
(außerhalb der Sprechstunden)
an allen Feiertagen
von 8.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Peterstraße 1 · 63500 Seligenstadt
tierklinik-seligenstadt.de
0 61 82 - 2 10 26

UNSER KONZEPT

„Das Leben im vertrauten Umfeld – wunschlos glücklich – genießen“

Viele Rentner sind wohlhabend, aber finanziell eingeschränkt. Das Geld steckt in der eigenen Immobilie. Die liquiden Mittel sind knapp.

Unser Konzept ermöglicht es Ihnen im Eigenheim bis zum Lebensende wohnen zu bleiben – und sich dennoch finanzielle Lebenssträume zu verwirklichen.

Wenn Sie Eigentümer einer selbstbewohnten Immobilie sind, diese veräußern und trotzdem weiterhin bewohnen möchten, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK

Sie können die Immobilie weiter selbst bewohnen – lebenslang – ohne dass zum Beispiel Nachbarn den Eigentümerwechsel bemerken.

Der ausgezahlte Kaufpreis steht Ihnen komplett zur Verfügung.

Reparaturen und Sanierungen am Haus werden von der IMMO-LEBENSWERT übernommen

- Mehr Lebensqualität
- Höherer Wohlstand
- Bessere Gesundheitsversorgung möglich und damit ein längeres Leben
- Rückzahlung von Krediten
- Erfüllung persönlicher Wünsche

KONTAKT
IMMO-LEBENSWERT
069 / 87 00 356-16
immo-lebenswert@t-online.de

Spendlinger Landstraße 71 · 63069 Offenbach / Main · 069 / 84 60 00 · www.fb-h.de

FENSTERBAU **HARTMANN** GmbH

MERRY CHRISTMAS
and Happy New Year

KLOSTERSTUBEN

Ich wünsche Dir heute einen Engel, damit ein weihnachtlicher Schein ein ganzes Jahr in Deinem Herzen, ein ganzes Jahr mag um Dich sein.

Ein guter Vorsatz für diese Tage und vielleicht auch übers Jahr: Für die Menschen denen wir begegnen auch Engel zu sein... und das nicht nur in der Weihnachtszeit.

Wir wünschen Ihnen allen von ganzem Herzen eine gesegnete und frohe Weihnacht im Kreise Ihrer Familie
Ihr Guido Zang und das „Klosterstuben“- Team

Genießen Sie auch an Silvester und Neujahr unsere leckere Küche „to go“ und ganz gemütlich zuhause!!!
Karte auf die-klosterstuben.de

Freihofplatz 7, 63500 Seligenstadt,
Tel. 06182 9617960 oder 0160 90372213

Baumspenden gepflanzt

Seligenstadt (red) – Die ersten neuen Bäume des Spendenprojekts „Ein Baum für unsere Stadt“ sind gepflanzt. Erster Stadtrat Michael Gerheim berichtet, dass über das im Mai gestartete Projekt bisher Spendengelder in Höhe von knapp 10.000 Euro gesammelt werden konnten. Durch diese Summe konnten und können aktuell zusätzliche 20 Bäume im Stadtgebiet gepflanzt werden. Zusammenfassend konnten 2020 durch das Projekt Baumspende, Reaktivierung der Streuobstwiesen sowie weitere Baumpflanzungen durch das Umweltamt insgesamt 68 Bäume im Stadtgebiet gepflanzt werden. Durch das Baumamt wurden nach dem Umbau des Kapellenplatz Kreisels und dem weiteren Ausbau des Gewerbegebietes Westring weitere 33 Bäume gepflanzt.

Wir modernisieren Ihre Küche mit neuen Fronten nach Maß!

- Kein aufwändiges Herausreißen
- Sie sparen bares Geld
- Erweiterungen nach Ihren Wünschen
- Modelle: Klassisch, Design, Landhaus

PORTAS-Studio
Assor-Gabrielsson-Str. / Europas Renovierer Nr. 1
nahe S-Bahnhof
63128 Dietzenbach-Stbg. www.portas.de
Telefon: 0 60 74 - 40 41 27

Notdienste

Ärzte
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Mittwoch, 14 - 23 Uhr; Heilig Abend, 19 - 23 Uhr; 1. Weihnachtstag, 7 Uhr - Sonntag, 27. 12., 23 Uhr; Montag, Dienstag, 19 - 23 Uhr; ABD Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 116 117 (24 Stunden täglich). **Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

Apotheken
Mittwoch: Easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 820610.
Heilig Abend: Adler-Apotheke, Rodgau, Nieder-Roden, Puisseauxplatz 1, ☎ 06106 72767.
1. Weihnachtstag: Gartenstadt-Apotheke, Rodgau, Nieder-Roden, Hamburger Straße 1, ☎ 06106 72040.
2. Weihnachtstag: Einhorn-Apotheke, Rodgau, Nieder-Roden, Nieuwpoorter Straße 68, ☎ 06106 25449.
Sonntag: Pauly von Buttlar Apotheke, Rodgau, Dudenhofen, Feldstraße 46, ☎ 06106 6668870.
Montag: Nikolaus-Apotheke, Rodgau, Jügesheim, Hintergasse 11, ☎ 06106 5666.
Dienstag: Eulen-Apotheke, Dietzenbach, Gustav-Heinemann-Ring 1 A, ☎ 06074 812273; Stern-Apotheke, Rodgau-Jügesheim, Eisenbahnstraße 14, ☎ 06106 9261.

Zahnarzt
Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

Tierärzte
Hanau und Umgebung: Heilig Abend/1. Weihnachtstag: Dr. Garath, ☎ 06051 9776840. 2. Weihnachtstag/Sonntag: Dr. Weiß, ☎ 06181 251191.
Ostkreis: Heilig Abend bis Sonntag und Mittwoch: Tierärztliche Klinik Dr. Trilling, Obertshausen-Hausen, ☎ 06104 75470; Tierklinik Seligenstadt, ☎ 06182 21026 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimat-Blatt - Gegründet im Jahre 1930 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

Redaktionsleitung:
Axel Grysczyk (V.i.S.d.P.) Telefon 06182 929829
Telefon: 069 85008-270 Fax 06182 929839
E-Mail: shb@stadtpost.de

Anzeigenleitung: Jelisaweta Scherdel

Verlag und Druck: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co.KG
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste: Nr. 12 vom 1. 1. 2020

Redaktionsschluss: Freitag, 10.00 Uhr
Anzeigenschluss: Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung.
Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Sternsinger von St. Marcellinus und Petrus Auftritte abgesagt – der Segen bleibt

Seligenstadt (red) – Die Sternsinger der Pfarrei St. Marcellinus und Petrus in Seligenstadt werden im Rahmen der Aktion „Kinder Halt geben – In der Ukraine und weltweit“ im Januar nicht von Haus zu Haus gehen. Auch die geplanten Auftritte an festgelegten Plätzen und zu festen Zeiten, die das Heimat-Blatt vergangene Woche angekündigt, müssen coronabedingt abgesagt werden.

Der Segen für die Türen und Häuser wird rechtzeitig bei den Haushalten, die auch dieses Jahr im Januar besucht wurden, verteilt. Nähere Information zu Spenden sind auf der Internetseite der Basilika, im aktuellen Pfarrbrief und in dem ausgeteilten Sternsingerbrief enthalten. Jede Spende wird dringend gebraucht, teilt die Pfarrei mit.

Rathäuser in Hainburg

Nur für Bürger mit Termin geöffnet

Hainburg (red) – Die Gemeinde Hainburg weist darauf hin, dass aufgrund der Pandemielage die beiden Rathäuser in Hainburg und Klein-Krotzenburg weiterhin für die Bürger ohne Termin geschlossen bleiben. Vom 28. bis 30. Dezember bleibt das Bürgerbüro ebenfalls geschlossen und ist auch telefonisch nicht erreichbar. Die Mitarbeiter des Bürgerbüros stehen ab dem 4. Januar 2021 wieder telefonisch sowie zur Terminvereinbarung zur Verfügung. Termine können dann per Telefon (06182-

780999) oder per E-Mail (buergerbuero@hainburg.de) vereinbart werden. „Zwischen den Jahren“ sind auch die anderen Fachbereiche der Gemeindeverwaltung nur eingeschränkt telefonisch zu erreichen. Ansprechpartner mit Kontaktdaten finden die Bürger auf der Homepage unter www.hainburg.de, entsprechende Informationen gibt es auch im Jahrbuch der Gemeinde Hainburg. Das Jahrbuch 2020/2021 im Februar an alle Haushalte verteilt.

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, Ihr Lieben - Hier spricht das Turmmännche! Das Jahr neigt sich seinem Ende zu mit einem letzten Höhepunkt, mit dem Weihnachtsfest, das wortwörtlich vor der Tür steht. Ich stehe nach wie vor, aber gefühlt anders auf meinem Turm, nämlich „einsam“ und zwar durch die ganze Adventszeit, die ohne Weihnachtsmärkte und ohne Weihnachtsfeiern, ohne volle Gottesdienste und wie mir mein Turmkollege Gabriel signalisiert hat auch ohne Gesang vorübergegangen ist. Und das alles haben wir einem Virus zu verdanken, das eine weltweite Pandemie ausgelöst hat. Mich hat das Virus bislang nicht tangiert und wohl auch nicht berühren können, denn ich stehe in der frischen Luft und mit hinreichendem Abstand, bekanntlich zwei Gegenmittel für die gefährlichen Aerosole. Ich kann nur hoffen und wünsche es allen Menschen, insbesondere allen Bewohnern und Gästen meines Städtchens, dass sie von dieser Plage, die schon „biblisch“ genannt wird, weitgehend verschont bleiben. Möge es gelingen, dieser Pandemie bei allen Mutationen, die kürzlich entdeckt wurden, Herr zu werden, damit Normalität wieder in unser Leben (Wirtschaft, Gesellschaft, Religionsausübung etc. betreffend) einkehrt und die medizinischen Dienste, die bis zur Erschöpfung alles tun, um Leben zu retten, endlich wieder entlastet werden. So wünsche ich allen ein gesegnetes Weihnachtsfest mit einem strahlenden Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz. Der für alle ein Symbol der Hoffnung und der Freude sein soll und ist. Der Freude darüber, dass mit der Geburt Christi auch die Botschaft und die Hoffnung auf Erlösung in die Welt gebracht wurde. Ich wünsche allen von Herzen, dass Ihr alsbald friedvoll Eure Lieben wieder umarmen dürft.



Herzlichst
Euer Turmmännche

Gewerbtreibende können kostenlosen Lieferservice nutzen

Toaster kommt per Lastenrad

Seligenstadt (red) – Seligenstädter Gewerbetreibende können während des Lockdowns einen kostenlosen Lieferservice nutzen, um ihre Waren an Mann und Frau zu bringen. Stadt und Stadtmarketing haben gemeinsam mit dem Gewerbeverein die Idee des Seligenstädters Daniel Reuter umgesetzt. Finanziert wird der Lieferservice aus städtischen Mitteln sowie Spendengeldern. Die Maingau Energie GmbH stellt zur Auslieferung im ganzen Stadtgebiet bis voraussichtlich 10. Januar ihre E-Lastenräder, die sogenannten „Einhard-Bikes“, kostenlos zur Verfügung. „Wir wollen die Händler in dieser schwierigen Zeit unterstützen und lange Abholtschlangen vermeiden“, fasst Bürgermeister Daniell Bastian zusammen.



Marcel Seitz, Daniel Reuter und Anja Reuter zeigen: Der neue Toaster findet per Lastenrad den Weg zum Kunden. Foto: Stadt

men. „Die Versorgung der Risikogruppen steht bei uns im Fokus“, ergänzt Wirtschaftsförderin Tanja Frisch. Bestellungen, die montags bis samstags bis 12.30 Uhr per E-Mail (liefern@stadtradkurier.de) eingehen, werden von 14 bis 18 Uhr ausgeliefert. Es handelt sich um einen reinen Kurierdienst. Die Zahlung ist zwischen Gewerbetreibendem und Kunden abzuwickeln. Auch muss für eine zugängliche, trockene Abhol- und Abstellmöglichkeit beziehungsweise Annahme gesorgt werden. Ausgeschlossen sind aus organisatorischen Gründen Lieferungen aus dem Bereich der Gastronomie.

Glockenfreunde Seligenstadt planen Läuten der Kirchengemeinden

Klangfeuerwerk um Mitternacht

Ostkreis (red) – Die Glockenfreunde Seligenstadt planen derzeit ein „Glockenfeuerwerk“ zum Jahreswechsel. Bisher beteiligen sich folgende Kirchengemeinden am gemeinsamen Läuten: St. Marcellinus & Petrus (Basilika) Seligenstadt / St. Cyriakus Klein-Welzheim / St. Margareta Froshausen / St. Nikolaus Klein-Krotzenburg / St. Wendelinus Hainstadt / St. Kilian Mainflingen / St. Wendelinus Zellhausen / Evangelische Kirche Seligenstadt,

Froshausen, Hainstadt, Mainhausen. Das Neujahrsläuten der Basilika Seligenstadt gibt es in dieser (wie folgt beschriebenen) Form bereits über 20 Jahre. Es wird in diesem Jahr von den zuvor genannten Kirchengemeinden übernommen und folgt dem Motto „Mit Gott fang an, mit Gott hör auf – das ist der beste Lebenslauf“. In der Silvesternacht wird zum Jahreswechsel um 23.55 Uhr die „St. Marcellinus & Petrus“-Glocke der Basilika mit ihren 3.3 Tonnen Eigengewicht und einem Durchmesser von 174 Zentimetern das alte Jahr fünf Minuten lang ausläuten. Um 0 Uhr wird sich die Glocke für 15 Minuten mit der „Marien-Glocke“, der „Johannes-Glocke“, der „Bartholomäus-Glocke“, der „Laurentius-Glocke“ und der „Benedikt-Glocke“ zu einem prächtigen Plenum zum Lobe Gottes vereinigen. Mehr Informationen, etwa zur Geschichte der Basilika-Glocken, gibt es hier: www.glockenfreunde.de

Zusätzliche Erste-Hilfe-Kurse bei DLRG nach Lockdown

Seligenstadt (red) – Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie muss die DLRG Seligenstadt ihre Erste-Hilfe-Kurse wieder einstellen. Sobald wieder Kurse angeboten werden können, wird dies auf der Webseite der DLRG Seligenstadt (<https://seligenstadt.dlrger.de>) bekannt gegeben. „Um lange Wartezeiten zu vermeiden, werden wir dann – wie bereits nach dem ersten Lockdown – zusätzliche Kurse anbieten, sodass jeder Interessierte zeitnah einen Kurs besuchen kann“, so Volkmar Engelbert, Erste-

Hilfe-Ausbilder. Firmen, die an einem Erste-Hilfe-Kurs interessiert sind, können sich bereits jetzt per E-Mail (mail@seligenstadt.dlrger.de) an die DLRG Seligenstadt wenden, um nach dem Lockdown schnellstmöglich einen Termin zu erhalten.

Geänderte Öffnungszeiten

Stadtverwaltung geschlossen

Seligenstadt (red) – Über veränderte Öffnungszeiten der Seligenstädter Stadtverwaltung informiert das Rathaus: Die Tourist-Info ist bis zum 10. Januar 2021 für den Kundenverkehr geschlossen, jedoch telefonisch an den regulären Werktagen von Montag bis Freitag zwischen 10 und 17 Uhr unter 06182 87 8010 erreichbar oder via Mail an touristinfo@seligenstadt.de. Das Rathaus ist vom 24. Dezember bis 1. Januar 2021 geschlossen. Das Bürgeramt mit Kfz-Zulassungsstelle ist vom 28. Dezember bis einschließlich 2. Januar 2021 geschlossen.

Das Nachbarschaftshaus ist vom 24. Dezember bis 1. Januar 2021 für den Publikumsverkehr geschlossen. In dringenden Fällen über Telefon 87 4000 oder Mail an soziale-infrastruktur@seligenstadt.de erreichbar. Der Wertstoffhof (Am Eichwald) bleibt am 24. und 31. Dezember sowie am 2. Januar 2021 geschlossen. Geöffnet ist am 23. Dezember sowie am 29. und 30. Dezember jeweils von 10 bis 16 Uhr. Die Verwaltungsstellen in Klein-Welzheim und in Froshausen bleiben vom 23. Dezember bis 8. Januar 2021 geschlossen.

KUHN'S ANGEBOTE
Gültig vom 28. 12. bis 30. 12. 2020
Druckfehler vorbehalten. Angebot gültig solange Vorrat reicht.

Wir wünschen einen guten Rutsch und ein glückliches & gesundes neues Jahr! Ihr Team der Metzgerei Kuhn-Häuser

Wochen-Angebote von Montag, 28. 12. bis Mittwoch, 30. 12. 2020

Rinderhüfte zart gereift, als Steak & für Fondue	100g	2,49 €
Saftige Rippen (ohne Knochen) von Stiel & Kamm, mild & aromatisch	100g	1,29 €
Schweinehaspel (ohne Knochen) frisch oder gesalzen - zum Sauerkraut	100g	0,79 €
Hackfleisch gemischt von Rind & Schwein, frisch durchgelassen	100g	0,79 €
KUHNS roter Leberkäse - ofengebacken, feinwüzig Klassiker	100g	0,99 €
... als Brät zum Selberbacken	100g	0,79 €
Bierbeisser & Chilibeisser milde pder feurige Rohwürstchen, rauchfrisch	100g	1,49 €
Heringssalat - hausgemachtes Katerfrühstück	100g	2,19 €
Peppadow-Frischkäse fruchtig milde Schärfe, cremig zart aus unserer kalten Küche	100g	1,29 €

Genuss für Zuhause - leckere Gerichte zum Mitnehmen:

Montag, 28.12.2020	Gemischter Braten mit Spätzle & Rotkraut (17)	6,90 €
	Spaghetti Bolognese & ein frischer Beilagensalat (17)	5,90 €
Dienstag, 29.12.2020	Schweinelenden-Medaillons in Champignonrahmsauce mit Spätzle & frischem Beilagensalat *	6,90 €
	Hähnchenbrust in feiner Sauce Hollandaise mit Bandnudeln & ein frischer Beilagensalat (18, 19)	6,20 €
Mittwoch, 30.12.2020	Gekochtes Rippenchen auf Sauerkraut mit hausgemachtem Kartoffelpüree (18, 19, 20, 21)	6,90 €
Donnerstag, 31.12.2020	Silvester - unser Bistro bleibt heute geschlossen (unsere Ladenöffnungszeiten sind von 07.00-12.00 Uhr)	
Freitag, 01.01.2021	Neujahr	

* Enthält kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe und Allergene gemäß VO 1169/2011: (1) mit Natriumpölsalz (2) mit Konservierungsstoff (3) mit Farbstoff (4) mit Antioxidationsmittel (5) mit Geschmacksverstärker (6) mit Süßungsmittel (7) mit Phosphat (8) geschwefelt - Informationen zu Allergenen erhalten Sie an der Theke von unserem Fachpersonal. Entsprechende Listen mit den Allergenen und Zusatzstoffen liegen ebenfalls an der Theke zur Einsicht aus.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr

Metzgerei Kuhn - Häuser Metzgerei-Feinkost GmbH & Co. KG
Dieselstraße 7 · 63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82 / 2 51 34 · Fax 0 61 82 / 2 02 20
www.partyservice-kuhn.de

Wir reparieren
Waschmaschinen • Geschirrspüler
E-Herde • Kühlschränke
und Einbaugeräte

WERNER
Kundendienst Verkauf Elektro-/Gas-/Wasserinstallation

Odenwaldstraße 1 · 63533 Mainhausen
www.werner-kundendienst.de

06182/22390

Manfred & Frauke

KETTENSCHENKUNG

Im Rahmen von Beratungsgesprächen stellen wir immer wieder fest, dass wir Juristen Begriffe nutzen, deren Inhalt den Beteiligten nicht vollständig klar ist.

Um den Begriff der Kettenschenkung zu erläutern, beginnen wir heute mit einem Beispiel. Manfred, den Sie kennen, will die in seinem Alleineigentum stehende Immobilie mit einem Steuerwert von 900.000 EUR an seine Tochter Theresa übertragen. Überlässt Manfred die Immobilie unmittelbar an Theresa, ist der Schenkungsteuerfreibetrag von 400.000 EUR um 500.000 EUR überschritten. Die Schenkungsteuer beträgt 95.000 EUR. Überträgt Manfred demgegenüber zunächst die Hälfte der Immobilie an seine Frau Frauke und überträgt anschließend Manfred und Frauke als Miteigentümer je zur Hälfte den Grundbesitz an Theresa, genießt Theresa den Freibetrag von 400.000 EUR doppelt. Die Steuerbelastung beträgt insgesamt 7.000 EUR und daraus ergibt sich eine Steuersparnis von 88.000 EUR. Das ist ein ordentlicher Betrag, für den sich sogar der Gang zum steuerlich versierten Anwalt lohnt. Und versuchen Sie es nicht ohne qualifizierte Hilfe. Zwar haben die Finanzgerichte solche Kettenschenkungen immer wieder bestätigt. Aber nur, wenn der Zwischenerwerb anerkannt wird und nicht von einer unmittelbaren Schenkung auszugehen ist. Das Finanzamt wird in jedem Fall prüfen, ob es sich um zwei „echte“ Zuwendungen handelt.

Kommen Sie zu uns!

KRAYER | KRÖNER | STIEF
ANWÄLTE - NOTAR - STEUERRECHT
www.krayer-kollegen.de
Dr.-Hermann-Neubauer-Ring 34 | 63500 Seligenstadt
Telefon: 06182 / 7726-0, Fax: 06182 / 7726-295

5-MAL IN DEINER NÄHE

VIELEN DANK!

☛ **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0
golbach@gaertnerei-loewer.de

☛ **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 · Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de

☛ **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de

☛ **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de

☛ **SELIGENSTADT** » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de

www.gaertnerei-loewer.de

FÜR IHRE TREUE UND UNTERSTÜTZUNG

Liebe Löwer-Kundinnen und -Kunden! Ein außergewöhnliches Jahr neigt sich dem Ende. Ein Jahr, das uns alle gefordert hat und nachhaltig prägen wird. Wir möchten uns ganz herzlich für Ihren Zuspruch und Ihre Treue bedanken.

Von einschließlich 24. Dezember bis einschließlich 3. Januar 2021 bleiben alle fünf Löwer Gärtnereien geschlossen. Wir sind nach der Winterpause ab 4. Januar wieder telefonisch oder per E-Mail für Sie erreichbar.

Wir hoffen, dass wir ab dem 11. Januar 2021 wieder für Sie öffnen dürfen. Bis dahin wünschen wir Ihnen alles Gute, insbesondere Gesundheit und glückliche Stunden.

Ihre Gärtner-Familie Löwer

Aktuelles Schaufenster



Nach rund 20 Jahren als Betreiberin des Bürgeler Stofflädchens gibt die Inhaberin Claudia Käs ihr Traditionsgeschäft an der Oberfeldstraße 1 in neue Hände. Die nun dritte Besitzerin des seit über 65 Jahren in Bürgel ansässigen Geschäfts für Nähaccessoires und Stoffe heißt Jana Knust. Passend zur neuen Zeit und dem wiederkehrenden Trend zum Nähen, richtet die zweifache Mutter den Laden mit Möbeln und einem modernen Boden neu ein. Der aktuelle Name wird mit dem Zusatz „made by Jani“ ergänzt. Unter diesem Namen hat Jana Knust schon in der Vergangenheit Selbstgenähtes für Groß und Klein vertrieben. Seit Jahren ist Knust schon Kundin in dem Nähgeschäft und hatte mitbekommen, dass die ehemalige Besitzerin Claudia Käs ihren Laden gerne übergeben wollte. Durch den Aufschwung in der Branche hofft die neue Besitzerin den Laden nach dem Lockdown wieder aufmachen zu können. Aktuell ist die Wiedereröffnung für den 11. Januar geplant.

Text/Foto: nj

An Heiligabend und Silvester geschlossen

Mobilitätszentrale ändert Öffnungszeiten

Offenbach (red) – Die RMV-Mobilitätszentrale im Salzgässchen 1 ist an Heiligabend, Donnerstag, 24. Dezember, und an Silvester, Donnerstag, 31. Dezember, geschlossen. Zwischen den Jahren, von Montag, 28. Dezember, bis Mittwoch, 30. Dezember, ist die Servicestelle der Stadtwerke-Gesellschaft Nahverkehr in Offenbach (NiO) wie gewohnt von 9 bis 17 Uhr geöffnet.

Karl Wolf hatte Corona und dankt Ärzten und Pflegekräften mit einer exklusiven Benefiz-CD

Weihnachtsgruß eines Genesenen

Offenbach (red) – Zeit, etwas zurückzugeben“: Der gebürtige Offenbacher Karl Wolf ist mit seinem Hanauer Unternehmen seit vielen Jahren im Bereich Gewerbe- und Wohnimmobilien erfolgreich. Als er sich im Frühjahr mit dem Corona-Virus lebensbedrohlich infizierte, war es schlecht um die Gesundheit des Unternehmers bestellt. Weil er im Ketteler-Krankenhaus bestens versorgt wurde und der behandelnde Arzt Dr. Med. Bernd Thöming, Chefarzt Medizinische Klinik II, ihm „einen zweiten Geburtstag beschert hat“, möchte sich Wolf bei allen Pflegekräften, Ärztinnen und Ärzten bedanken. Ursprünglich sollte es ein Konzert in der Stadthalle sein, dass dann coronabedingt ausfallen musste. Dafür hatte er Horst Steuernagel ins Boot geholt, der lange Jahre in der Musikredaktion des Hessischen Rundfunks gearbeitet hat und dann Konzerte organisierte. Gemeinsam entstand die Idee eines Tonträgers und so lud Steuernagel die Künstlerinnen und Künstler Paula Andress, Wolfgang Schwalm, Otto Sau-



Auf dem Bild von links nach rechts: Unternehmer Karl Wolf, Oberbürgermeister Felix Schwenke, Produzent Horst Steuernagel und Chefarzt Dr. Med. Bernd Thöming.

Foto: p

ter, Gaby Goldberg, das Johannes-Strauß-Orchester Frankfurt und das Orchester Pepe Lienhard ein. „Allesamt Hochkaräter“, wie Wolfgang Schwalm den die meisten als ein Teil der Wildecker Herzbuben kennen, der aber so Produzent Steuernagel, „auch begnadet Trompete spielt“. Durch das musikalische Programm von Händel bis Frank Sinatra führt Radio-Moderator Ingo Lücke, Karl Wolf ließ sich ein Schlusswort nicht nehmen. Auch Oberbürgermeister Felix Schwen-

ke dankte im Namen der Stadt Offenbach für diese tolle Anerkennung des Personals, „das ist eine schöne Geste“. Das kann Chefarzt Thöming nur bestätigen. Seit Februar ist er gefühlt 24 Stunden täglich mit Corona beschäftigt. „Die Lage ist angespannt, die Zahlen sind hoch und die Belastung des Personals enorm.“ Mittlerweile werden alle neu eingewiesenen Patienten im Ketteler Krankenhaus getestet und um Einträge über das Personal zu vermeiden, auch dieses. Den anste-

henden Lockdown begrüßt der Mediziner und hofft, dass dieser allen mehr als nur eine Atempause verschafft. Insgesamt 8.000 Mal „Danke an unsere Helfer“ hat Wolf produzieren lassen, die rechtzeitig zum Fest in den Offenbacher und Hanauer Krankenhäusern exklusiv an das Personal verteilt werden. „Solange der Vorrat reicht“, sagt Wolf, interessierte Pflegedienste melden sich am besten im Büro des Oberbürgermeisters, um Exemplare anzufordern: oberbuergemeister@offenbach.de.

Weihnachtsgrüße 2020

RECHTSANWÄLTE DR. SCHMIDT UND KOLLEGEN

Wir beraten und vertreten Sie gerne in Ihren Angelegenheiten.

Aschaffener Strasse 94 b
(An der Wasserburg)
63500 Seligenstadt / Hessen
Telefon: 0 61 82. 82 66 00
info@kanzlei-schmidt.net

www.dr-schmidt-rae.de

DR. THOMAS E. SCHMIDT

- Vertragsrecht / Zivilrecht
- Arbeitsrecht (Fachanwalt)
- Steuerrecht (Fachanwalt)
- Erbrecht

DOROTHEA BECKER

- Familienrecht (Fachwältin)
- Straßenverkehrsrecht
- Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht

Die Familienkanzlei

Bärbel Graul-Sattler

Rechtsanwältin

Fachwältin Familienrecht + Mediatorin

Scheidungs expertin

<p>Dorothea Germann Rechtsanwältin** Fachwältin Familienrecht</p> <p>Familienrecht Ehescheidung Sorgerecht Unterhalt Vermögen Arbeitsrecht</p>	<p>Bärbel Graul-Sattler Rechtsanwältin Fachwältin Familienrecht</p> <p>Familienrecht Ehescheidung Sorgerecht Unterhalt Vermögen Mediation</p>	<p>Christel Reuter-Herr Rechtsanwältin*</p> <p>Erbrecht Mietrecht Verkehrsrecht Vertragsrecht</p>
---	--	--

Babenhäuser Str.19 ■ 63500 Seligenstadt
Tel.: (06182) 89 81 00 ■ Fax: (06182) 89 81 02
info@familienkanzlei.eu
www.familienkanzlei.eu
www.scheidung-fuer-sie.de

ARBEITSRECHTSKANZLEI

Ansgar S. Imgram

RECHTSANWALT

Fachanwalt für Arbeitsrecht

Herzlichen Dank für das mir bisher erwiesene Vertrauen und die besten Wünsche für ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Marktplatz 2 · 63500 Seligenstadt
Tel. 061 82/825595 · Fax 061 82/825591
www.rechtsanwalt-imgram.de

Dr. Hopf & Kollegen

Rechtsanwälte · Notar

Franz Preuschoff Rechtsanwalt, Notar a.D.
Manfred Bauer Rechtsanwalt und Notar
Pauline Dück Rechtsanwältin
Dr. Roman S. Gaitzsch Rechtsanwalt
Dr. Axel-Johannes Korb Rechtsanwalt
Dr. Christian Hopf (bis 1983)

Bahnhofstraße 39-41 · 63500 Seligenstadt · Tel. 0 61 82/93 59-0
Fax 0 61 82/ 2 21 28
info@kanzleihopf.de www.kanzleihopf.de

Arbeitsrecht · Baurecht · Ehe- u. Familienrecht · Erbrecht · Grundstücks- u. Immobilienrecht · Handels- u. Gesellschaftsrecht · Miet- u. Pachtrecht · Steuerrecht · Strafrecht · Verkehrsrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht



Der Rohbau des neuen Wohnhauses der Behindertenhilfe, das ab Herbst 2021 an der Klein-Krotzenburger Blumenstraße 20 Menschen mit geistiger Behinderung eine neue Heimat bieten soll, konnte trotz Corona planmäßig fertiggestellt werden. Foto: zbo

Vorstand der Behindertenhilfe Offenbach begutachtet Bauprojekt in Hainburg

Fortschritte sind sichtbar

Klein-Krotzenburg (zbo) – Auch im Ostkreis ist die Behindertenhilfe Offenbach aktiv. Beim aktuellen Bauprojekt an der Blumenstraße in Hainburg sind die Fortschritte bereits deutlich sichtbar. Während seiner jüngsten Tagung im November im Feuerwehrhaus Klein-Krotzenburg auf Einladung von Bürgermeister und Vorstandsmitglied

Alexander Böhn nutzte der Vorstand die Gelegenheit, sich ein Bild von der Situation zu machen. Vorsitzender Carsten Müller sowie seine Vorstandskollegen Alexander Böhn und Helmut Schwoll begutachteten mit Geschäftsführer Alfred Fippl den Rohbau. „Wir sind froh, dass die Corona-Pandemie dieses Vorhaben nicht verzögert hat und der Rohbau plan-

mäßig fertiggestellt wurde“, waren sich Müller und Böhn im Anschluss an den Besichtigungstermin einig. Das Wohnhaus mit seinen acht Apartments sowie zwölf Zimmern soll im Herbst 2021 einzugsbereit sein. Im Juni war der Bau gestartet. Nach seiner Fertigstellung bietet das Haus 20 Menschen mit geistiger Behinderung eine neue

Heimat. Die Gesamtkosten von Bau und Ausstattung des Wohnhauses belaufen sich auf 3,75 Millionen Euro. Das Hessische Ministerium für Soziales und Integration fördert das Projekt mit 729.000 Euro, der Hessische Landeswohlfahrtsverband unterstützt es mit 600.000 Euro. Der Rest muss über Eigenmittel des Vereins finanziert werden.

BOSCH Service **auto[:mobil]**® Autos - Service - Zubehör **06182.7862-19** www.automobilgmbh.de
 Irrtum und Druckfehler vorbehalten

T-Roc United 1.5 TSI DSG R-Line EZ 03/2020 12.000 km 	VW T-Roc IQ.DRIVE 1.6 TDI EU6d-T EZ 11/2019 5.600 km
Sofortkaufpreis 27.980,- €	Sofortkaufpreis 24.980,- €
Benzin, 150 PS, Automatik, Navi, LED, PDC, R-Line, Park Distance Control, Start-Stop-Automatik, Klima, Bluetooth, Touchscreen	Diesel, 116 PS, Schaltgetriebe, Klima, Navi, PDC, Sitzheizung, Tempomat, Standheizung, elektr. Heckklappe, Lenkradheizung, Rückfahrkamera

Folgen Sie uns!

automobil GmbH Fasanerie-Arkaden 1, 63512 Hainburg, Telefon 06182.7862-19, Mo - Fr 8:30 - 17:30 Uhr, Sa 9:00 - 14:00 Uhr

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Die Seligenstadt-Partei
Unaufgeregt. Erfolgreich.

Freie Demokraten
FDP

Gemeinsam gegen die TÜTENFLUT!

Unterschreiben Sie unsere Petition gegen Plastiktüten!

www.kommtnichtindietuete.de

Deutsche Umwelthilfe e.V.
 Fritz-Reichle-Ring 4 | 78315 Radolfzell
 info@duh.de | www.duh.de

Manfred Schopp beleuchtet Visitationen des Klosters Seligenstadt im 16. und 17. Jahrhundert

Zwietracht im Konvent

Seligenstadt (red) – Im neuen Aschaffenburger Jahrbuch von 2020 sind auch zwei Artikel der Historiker Manfred Schopp enthalten, die sich beide in formaler Hinsicht mit den Visitationen des Klosters Seligenstadt befassen, aber von so unterschiedlicher Thematik sind, dass zwei getrennte Abhandlungen entstanden sind.

Im ersten Beitrag betrachtet der Autor die Visitation des Klosters von 1559 und deren Vorgeschichte. Diese ist zum Verständnis der desolaten Lage des Klosters unverzichtbar. Rund 40 Jahre waren seit Luthers Thesenanschlag vergangen und hatten das Deutsche Reich in unerhörte Turbulenzen gestürzt. Die Autorität des Papsttums war untergraben und sein Sturz brachte auch alle anderen traditionellen Autoritäten zu Fall. Beispielsweise gingen Flugschriften in Hand zu Hand, in denen der Papst, auf einem Schwein reitend, einen Haufen Menschenkot segnete. Verleumdungen und Schmähungen aller Art war Tür und Tor geöffnet, das Faustrecht regierte. Es hatte mit dem Bauernkrieg 1525 begonnen, der im Blute der Aufständischen erstickt wurde. Weitere Unruhe ins Land brachte 1531 die Gründung des hoch- und landesverrätherischen „Schmalkaldischen Bundes“, einer antikaiserlichen Fürstenallianz, die eine Bürgerkriegsarmee auf die Beine stellte und zusammen mit dem französi-

schon König den Umsturz im Reich und die Entmachtung des Kaisers plante. Schließlich kam es 1546 zum „Schmalkaldischen Krieg“, der sich regional bis 1552 hinzog und gerade im Maintal von Bamberg bis Frankfurt eine Schneise der Verwüstung hinterließ. Die Stadt Seligenstadt, unter französischen ‚Schutz‘ gestellt, entging nur durch Zahlung einer Brandschatzung von 4.000 Gulden der Zerstörung. Kaiser Karl V. hatte 1548 noch auf dem Augsburger Reichstag vergeblich eine Kompromissformel vorgelegt, die bis zur endgültigen Entscheidung durch das Trienter Konzil wenigstens ein erträgliches Nebeneinander der Religionsparteien ermöglichen sollte. Als er damit scheiterte, dankte er 1556 resigniert ab und verbrachte die beiden letzten Lebensjahre in einem spanischen Kloster. Auch das Kloster Seligenstadt hatte in den 40 Jahren seit der ‚Reformation‘ schwer gelitten, sein Konvent zählte damals, soweit quellenmäßig gesichert, nur noch vier Personen. Ob das hochverschuldete Kloster überhaupt noch eine Zukunft haben würde, war angesichts der katastrophalen Zeitumstände höchst ungewiss. Eine vom Mainzer Erzbischof Daniel Brendel 1559 angeordnete Visitation sollte hier Klarheit schaffen. Was diese Visitation ans Licht brachte und wie der Existenzkrise des Klosters moralisch und

ökonomisch begegnet werden sollte, ist der weitere Inhalt des ersten Artikels von Manfred Schopp. Im zweiten Beitrag geht es um die Person des Abts Martin Krays (1599-1621 (+1625)). Seine gesamte Amtszeit als Abt war überschattet von einem Konflikt, den er wohl selbst gar nicht zu verantworten hatte und dessen Opfer er nach zermürbenden Streitereien am Ende doch wurde. Dieser Konflikt wurde gespeist von zwei Ursachen, einmal dem ungeklärten Verhältnis zwischen Abt und Prior und zum anderen der Rivalität zwischen der kurmainzischen Kirchenverwaltung und der Bursfelder Union. In der Bursfelder Union, deren Mitglied das Kloster Seligenstadt seit 1478 war, hatten sich zahlreiche Klöster zusammengeschlossen, um sich gegenseitig beizustehen und ihren Einfluss zu sichern. Dies wurde von der erzbischöflichen Kirchenverwaltung, repräsentiert durch das Kommissariat Aschaffenburg, misstrauisch beäugt. Sollte dem Erzbischof etwa die Kontrolle über die Klöster entzogen werden und auf den Präsidenten der Union übergehen? Diesen Aktivitäten der Union musste, jedenfalls aus Sicht der Aschaffenburger Kommissare, Einhalt geboten werden. Für Abt Martin war es nun fatal, dass dieser Gegensatz sich verband mit dem Dauerkonflikt zwischen ihm und dem Prior Johann Kon-

rad Bauer. Nach außen sichtbar wurde er, als Bauer sich zum Sprecher der Missvergnügten machte und durch einen Einbruch in den abteilichen Weinkeller den Mönchen ein größeres Quantum Wein verschaffte, als es Abt Martin gestattet hatte. Der Abt hatte ihn daraufhin umgehend abgesetzt und einen neuen Prior berufen. Bauer opponierte dagegen und wandte sich an die Bursfelder Union, deren Parteigänger er in der Folgezeit wurde. Fortan war der Seligenstädter Konvent, in welchem schon länger Zwietracht geherrscht hatte, erst recht in zwei Lager gespalten. Die Lage wurde so kritisch, dass der Präsident der Union aus den Klöstern Maria Laach und St. Jakobsberg bei Mainz ab 1609 zwei Mönche als Prioren nach Seligenstadt abordnete. Dieser Eingriff von außen steigerte nur noch mehr die Animositäten, bis hin zu Messertackten auf den Prior von St. Jakob, der daraufhin schleunigst das Feld räumte. Es kam zu Befragungen der Mönche und zu einer Reihe von Visitationen seitens der Bursfelder Union, die erschreckende Zustände im Kloster aufdeckten. Was im Einzelnen geschah und wie Abt Martin agierte, um seine Absetzung zu verhindern, die schließlich 1621 doch ausgesprochen wurde, davon handelt der zweite Beitrag von Manfred Schopp im Aschaffenburger Jahrbuch 2020.

Frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

Vielen Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen. Gerne sind wir auch im neuen Jahr wieder für Sie da.

Ihre VOLKSBANK SELIGENSTADT EG

www.voba-seligenstadt.de

VBS – VOLKSBANK SELIGENSTADT EG

Christmette auf YouTube

Seligenstadt (red) – Die Reservierungen für die Weihnachtsgottesdienste in der Basilika und St. Cyriacus in Seligenstadt sind abgeschlossen. Personen, die sich für die Christmette in der Basilika um 23 Uhr angemeldet haben, werden für den Fall einer Kontrolle in Bezug auf die Ausgangssperre um 24 Uhr am Eingang der Kirche einen Nachweis erhalten, dass sie im Gottesdienst waren. Für den Gottesdienst am 25. Dezember um 8 Uhr sind in der Basilika noch vereinzelt Plätze frei – hier erfolgt die Registrierung vor Ort. In Klein-Welzheim wird am 25. Dezember um 8.30 Uhr ein weiterer Gottesdienst gefeiert. Auch hier erfolgt die Registrierung vor Ort. Die Verantwortlichen der Pfarrei weisen ausdrücklich auf die Corona-Bestimmungen hin: Kein Gemeindegesang im Gottesdienst (auch nicht bei den Krippenspielen), Maskenpflicht während des Gottesdienstes, Abstandsregelung und Wegbestimmung (Ein- und Ausgang, Kommuniongang).

Für alle, die in diesem Jahr den Gottesdienst am Heiligen Abend zu Hause feiern wollen, wird die Christmette um 17 Uhr aus der Basilika live via YouTube übertragen.

Gemeinde Mainhausen zeichnet langjährige Gremiumsmitglieder aus

Vitamine für die Ehrenamtler

Mainhausen (red) – Im Rahmen der Gemeindevertreterversammlung ehrte die Gemeinde Mainhausen unter strengen Hygienevorschriften die Verdienste langjähriger Mitglieder der gemeindlichen Gremien. Zu Beginn der Ehrung sprach der Beigeordnete Frank Kollmus einige einleitende Worte zum Thema Ehrenamt. Er wies unter anderem auf das notwendige soziale Engagement hin, ohne das eine Gesellschaft nicht funktionieren könne.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Dieter Jahn übergab im Anschluss Dietrich Egner die Ernennungsurkunde zum „Ehrenbeigeordneten“. Egner war 23 Jahre Mitglied der Gemeindevertretung, davon nahezu elf Jahre deren Vorsitzender und sechs Jahre ihr Stellvertreter. Dem Haupt- und Finanzausschuss gehörte er zwölf Jahre an und ist seit mehr als vier Jahren Mitglied des Gemeindevorstandes. Kai Gerfelder und Dieter Stegmann wurden mit der Ehrenbezeichnung „Gemeindeältester“ ausgezeichnet. Gerfelder ist nahezu 24 Jahre Mitglied der Gemeindevertretung und davon mehr als 13 Jahre deren stellvertretender Vorsitzender. Dem Ausschuss Jugend und Soziales hat er vier Jahre, dem Bau- und Umweltausschuss und dem Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschuss jeweils fünf Jahre angehört.

Dieter Stegmann, der an diesem Abend verhindert war, ist seit nahezu 20 Jahren Mitglied der Gemeindevertretung und war im gleichen Zeitraum Mitglied des Haupt- und Finanzausschusses. Dem Gemeindevorstand gehörte er vier Jahre an. Dieter Jahn dankte den Geehrten für ihr ehrenamtliches Engagement mit einem kleinen vitaminreichen Präsent.

Dieter Jahn dankte den Geehrten für ihr ehrenamtliches Engagement mit einem kleinen vitaminreichen Präsent.



Dietrich Egner (von links), Erster Beigeordneter Torsten Reuter, Kai Gerfelder, Beigeordneter Frank Kollmus, Vorsitzender der Gemeindevertretung Dieter Jahn.



Mit diesem Bild verabschiedeten sich die Fotofreunde Seligenstadt in die Weihnachtszeit, den Ausklang des Jahres 2020 und leider auch in den Lockdown. Der singende Engel ohne Mundschutz soll Hoffnung vermitteln, dass es eine Zeit geben wird nach Corona, ohne Mundschutz, ohne Restriktionen und ohne die vielen Nebenwirkungen, die damit verbunden sind. Trotz alledem wünschen die Hobbyfotografen allen Seligenstädtern und Fotobegeisterten, die dem Club seit vielen Jahren mit Interesse folgen, eine frohe Weihnachtszeit und einen hoffnungsvollen Jahresausklang.

Foto: fotofreunde seligenstadt/p

Erinnerungen an ehemaligen Seligenstädter Bürgermeister

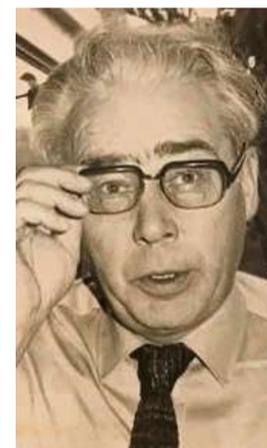
Willi Brehm liebte seine Stadt

Seligenstadt (beko) – 100 Jahre wäre 2020 ein Mann geworden, der die Entwicklung Seligenstadts in den Nachkriegsjahren maßgeblich geprägt hat. Nicht nur den alteingesessenen Einhardstädtern ist Ehrenbürger und Altbürgermeister Willi Brehm noch in guter Erinnerung. Ob als Politiker, Vereinsmensch oder ganz privat: Willi Brehm liebte seine Stadt und die Seligenstädter liebten ihn. Von 1972 bis 1985 war Willi Brehm (CDU) Bürgermeister in Seligenstadt. 78-jährig verstarb der „Seligenstädter Bub mit Weitblick“ vor 22 Jahren.

An viele Lebensstationen erinnern sich Gerhard Wurzel, der viele Jahre als „rechte Hand“ des Bürgermeisters im Rathaus arbeitete und so manches mit auf den Weg brachte, aber auch Willi Eiles, der den einstigen Einhardsschüler privat näher kennenlernen durfte. Schließlich war Willi Brehm damals in den Jahren nach dem Krieg sein „Petter“ und nach dem Tod des Vaters auch Vormund. Den Ausbildungsvertrag von Willi Eiles unterschrieb Brehm in dieser Funktion ebenso wie den Kaufvertrag für Eiles' erstes Fahrrad.

Brehm stammte aus einer Arbeiterfamilie, wuchs an der Pfarrgasse auf, arbeitete vor seinem Wechsel in die Politik als Prokurist bei der Fecher-Bräu und war im Rathaus dann „ein beliebter Chef, der seine Mitarbeiter immer gut behandelte“.

Seine politische Karriere begann 1952 als Stadtverordneter, später Stadtverordnetenvorsteher (1957), hauptamtlicher Stadtrat (1971/72) und Bürgermeister. Nach 32-jähriger Tätigkeit im Dienste der Stadt, davon 19 Jahre ehrenamtlich, wird Willi Brehm zum Ehrenbürger



Willi Brehm wurde vor 100 Jahren geboren.

Foto: p

ernannt.

„Willi Brehm gehörte zur Garde einstmaliger junger Kriegsteilnehmer, die erkannten, dass aktives Engagement für die Gemeinschaft dazu beiträgt, das am Boden liegende Vaterland wieder aufzurichten.“, beschreibt sein einstiger Mitarbeiter im Rathaus, Gerhard Wurzel, seinen Chef.

Jenen Chef, der im Offenbacher Kreistag ein gewichtiges Wort mitzureden hatte, mit Vorarbeit von Gerhard Wurzel dafür sorgte, dass das Kreiskrankenhaus nicht nach Dietzenbach verlegt wurde, sondern in Seligenstadt blieb und letztlich für die Seligenstädter mit dem Bau von „Brehms Hütte“ eine Begegnungsstätte schuf, die heute noch gerne genutzt wird.

Sehr früh engagierte sich Willi Brehm im Vereinsleben der Stadt, bezeichnete die Vereine „als Garant für ein kulturelles, soziales und gutes Zusammenleben in einer blühenden Gemeinschaft“ (Gerhard Wurzel) und war viele Jahre Vorsitzender des Heimatbundes, den er gemeinsam mit Heinz Scheurer zu einer Dachorganisation der Seligenstädter Vereine machte. Ihn bezeichnete Brehm als „den

verlängerten Arm der Stadt“. Klar, dass Willi Brehm auch die Fastnacht aktiv mitgestaltete, war „Chef des Protokolls“ beim Heimatbund, später dann als „Turmmännche“ in Aktion und in gleicher Funktion als Kolumnist beim Seligenstädter Heimatblatt in seinem Element. Die Städteverschwisterung mit Trier-sur-Seine förderte Brehm und brachte auch nach seiner Pensionierung seine Erfahrung und Arbeitskraft ein, auch als Mitbegründer des Fördervereins „Historisches Seligenstadt“ oder bei der Sanierung des Palatiums.

Eine Begebenheit aus dem Jahr 1980 hat Gerhard Wurzel noch parat: „Anlässlich seines 60. Geburtstags hatte die Stadt zu einem Empfang ins Rathaus eingeladen. Anschließend trafen sich die prominenten Gäste im Römischen Kaiser. Nach dem Empfang spielte die Stadtkapelle auf dem Marktplatz dem Jubilar ein Ständchen und eine große Anzahl von Seligenstädtern wollten ihrem Willi gratulieren. Seine Freunde vom Heimatbund hatten eine Überraschung parat. Das Turmmännche in Gestalt von TGS-Fastnächter Hermann Welpke gratulierte mit einem riesigen Blumenstrauß. Dazu spielte die Stadtkapelle das Lied „Siehste net do kimmt er, lange Schritte nimmt er“, als der Herrmann von der Steinheimer Straße kommand über den Marktplatz marschierte. Es gab großen Beifall von den Anwesenden. Auch der Willi war sehr überrascht über den Gag seiner Vorstandsfreunde vom Heimatbund.“

Beigesetzt ist Willi Brehm auf dem Seligenstädter Friedhof. In Erinnerung an ihn wurde eine Straße im Neubaugebiet West benannt.



frankfurter-volksbank.de

Mit Abstand betrachtet ...

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Liebe Kunden

2020 war ein ganz besonderes Jahr. Wir freuen uns auf 2021. Wir freuen uns auf Nähe. Wir freuen uns auf Sie. Danke.

Ihre Frankfurter Volksbank

Frankfurter Volksbank





Nikolausgeschenke für den Klein-Krotzenburger Kinderchor gab es in diesem Jahr per Fahrrad geliefert. Foto: p

Ehrungen beim Volkschor Klein-Krotzenburg

Langjährige Vereinstreue

Klein-Krotzenburg (red) – Die Corona-Pandemie hat auch dem Volkschor (VC) Klein-Krotzenburg bei den diesjährigen Vereinsfesten und Vereinsaktivitäten einen Strich durch die Rechnung gemacht. So auch bei dem jährlich am Vorabend des Ersten Advent stattfindenden Familienabend mit den Ehrungen der Jubilare. Den diesjährigen Jubilaren Christel Fischer-Schneider (für 10 Jahre), Eva Lieblein (für 40 Jahre) und Norbert Merget (für 60 Jahre Vereinszugehörigkeit) möchte der VC auf diesem Wege herzlich für ihre langjährige Vereinstreue gratulieren. Die persönliche Gratulation und Feierstunde wird selbstverständlich in einem würdigen Rahmen im kommenden Jahr 2021 nachgeholt. Der Termin

Seligenstadt (red) – Den Einhard-Preis 2021 erhält der französische Comic-Autor Jacques Tardi für die dreibändige Biografie seines Vaters „Ich, René Tardi, Kriegsgefangener im Stalag II B“. Die alle zwei Jahre verliehene und mit 10.000 Euro dotierte Auszeichnung der Einhard-Stiftung Seligenstadt ist benannt nach dem Berater und Biographen Kaiser Karls des Großen, Einhard (* um 770, † 840), der in Seligenstadt lebte und dort ein Kloster gründete. Die Laudatio bei der feierlichen Preisverleihung, deren genauer Termin pandemiebedingt noch nicht feststeht, wird Andreas

Platthaus halten, verantwortlicher Redakteur für Literatur und literarisches Leben der Frankfurter Allgemeinen Zeitung. Das Kuratorium der Einhard-Stiftung nennt in der Begründung für seine Entscheidung „gezeichnete Biografien, die vielleicht wichtigste Erweiterung der biografischen Gattung in den letzten Jahrzehnten“ und ehrt mit Jacques Tardi „einen Klassiker des französischen Comics“. Der 1946 geborene Tardi ist berühmt geworden als Illustrator der bürgerlichen Lebens- und Fantasiewelt vor und nach 1900, als zeichnender Historiker des Ersten Weltkriegs und

Französischer Comic-Autor Jacques Tardi erhält den Einhard-Preis 2021

Bilder der Kriegsgefangenschaft



Preisträger Jaques Tardi Foto: Pressedienst Casterman/p

ganz besonders der neuesten Geschichte der französischen Republik. Das nun mit dem Einhard-Preis ausgezeichnete dreibändige Werk, das Tardi aus Er-

innerungen seines Vaters schöpfte, schildert dessen Erlebnisse in deutscher Kriegsgefangenschaft während des Zweiten Weltkriegs und in der Nachkriegszeit. Indem der Autor sich selbst als kleinen Jungen in die Bildgeschichte einfügt, trete, so das Kuratorium, „der Sohn dem Vater zur Seite, „als Zeuge vom Hörensagen, der zu sehen bekommt, was er nur aus Berichten kennt“. Tardis Zeichnungen machten eine Welt sichtbar, „von der es keine Bilder geben sollte“. Geschichte sei hier etwas, das dem Einzelnen widerfahre, am eigenen,

fremdbestimmten Leib. Für den Biografen Jacques Tardi böten die Erfahrungen des Gefangenen René Tardi gleichzeitig den Stoff für Reflexionen über Diktatur und Krieg als wiederkehrende Extremzustände des Gemeinschaftslebens. Wenn dann im dritten Band der vormalige Kriegsgefangene im Frieden freiwillig nach Deutschland zurückkehre, gehe die Biografie auf in der Topografie, in der Vergegenwärtigung von Orten, die heute auch ohne kriegerische Gewaltwirkung vergangen seien. „Erinnerung braucht Arbeit, dann ist Verständigung nicht utopisch.“

Pfarrgemeinde St. Nikolaus Klein-Krotzenburg hofft dennoch auf Spenden

Sternsinger ziehen nicht von Haus zu Haus

Klein-Krotzenburg (red) – Auch die Königinnen und Könige der Sternsingeraktion in der Pfarrgemeinde St. Nikolaus Klein-Krotzenburg halten sich an das in diesen Wochen lebensrettende Motto „Kontakte reduzieren!“. Die Mädchen und Jungen werden deshalb Anfang Januar nicht wie gewohnt in bunten Gewändern singend von Haus zu Haus ziehen. Diese Entscheidung haben die Verantwortlichen um Organisator Steffen Berger

gemeinsam mit Pfarrer Thomas Weiß schweren Herzens wegen der Pandemie-Lage mit steigenden Corona-Infektionen getroffen. Ihre Botschaft senden die Sternsinger gleichwohl in der Familien: „Segen bringen, Segen sein. Kindern Halt geben“ lautet das Motto des bundesweiten Dreikönigings 2021. Das Beispielland ist diesmal die Ukraine, wo Kinder nicht nur unter dem Konflikt mit Russland,

sondern auch unter den Folgen der Arbeitsmigration leiden, die viele Familien zerreißt. In Klein-Krotzenburg werden die Gottesdienste am 9./10. Januar ganz im Zeichen der Sternsingeraktion stehen. Sie werden auch im Internet und über das lokale Kabel-Fernsehen übertragen. Im Anschluss an die Messfeier wird dort die Themen-Doku zum Dreikönigssingen übertragen. In der Kirche liegen außerdem Auf-

kleber mit dem Segenspruch „20 C + M + B 20“ (für „Christus mansionem benedicat“ / Christus segne dieses Haus), kleine Päckchen mit Kreide, Weihrauch und Kohle sowie Informationsblätter zum Dreikönigssingen bereit. Pfarrer Thomas Weiß und Steffen Berger rufen die Gemeinde dazu auf, auch diesmal großzügig für die weltweit größte Solidaritätsaktion zu spenden. Mit dem Geld werden in La-

teinamerika, Afrika, Asien und Osteuropa soziale Projekte für Jungen und Mädchen in prekären Verhältnissen unterstützt. Spenden können im Gottesdienst abgegeben, in einem Umschlag in den Briefkasten des Pfarrbüros geworfen oder auf das Konto der Gemeinde St. Nikolaus (Sparkasse Langen-Seligenstadt: IBAN DE16 5065 2124 0007 0102 18. Verwendungszweck: Sternsingen) eingezahlt werden.

Absagen unumgänglich

Hainburg (red) – Der Neujahrsegen in St. Wendelinus am 1. Januar, mit Dekan Dieter Bockholt und dem „Ensemble Tromba Festiva“, muss aufgrund der Corona-Bestimmungen endgültig abgesagt werden. Das Bistum Mainz verbietet laut einer neuen Anordnung Blasinstrumente in Kirchen. Darüber hinaus sollte in St. Gabriel in einer Erstaufführung am Heiligabend unter dem Titel „Die Nacht ist vorgedrungen“ von Thomas Gabriel die Weihnachtsgeschichte neu erzählt werden. „Es wird nicht dazu kommen“, sagt Klaus Deller vom Freundeskreis St. Gabriel, „denn die neuen Rahmenbedingungen lassen eine Aufführung in St. Gabriel nicht zu.“ Der Freundeskreis möchte trotzdem hoffnungsvoll in die Zukunft blicken. Er hält daran fest, das spirituelle, musikalische und sozialpädagogische Angebot von St. Gabriel zu fördern. Dazu gehören neue Gottesdienstformate, neue religiöse und musikalische Angebote auch für Kinder und Jugendliche des Theresien Kinder- und Jugendhilfezentrums. Deller bittet darum, mit einer Spende die Aktivitäten von St. Gabriel zu unterstützen. Bankverbindung: Freundeskreis für Kapelle und Haus St. Gabriel e.V., Hainburg; Vereinskonto: Sparkasse Langen-Seligenstadt: IBAN: DE43 5065 2124 0001 1192 13, BIC: HELADEF1SLS

Gültig von Mo. 28.12. bis Sa. 02.01.2021*

MIX Markt

Guten Rutsch ins Neue Jahr!

am **31.12.2020**
haben wir für Sie bis 14:00 Uhr geöffnet!

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325 www.mixmarkt.eu

Kalbs-Kugel , 1 kg  9,99	Rinder Roastbeef 1 kg  13,99	Schweinehals mit Knochen 1 kg  3,39	Vordereisbeine vom Schwein 1 kg  2,29	MIX Markt	
Rinderhals ohne Knochen 1 kg  6,79	Dicke Rippe vom Schwein 1 kg  3,39	Schweinehals mariniert mit Knochen in Scheiben 1 kg  3,99	Schweinerücken ohne Knochen 1 kg  3,99	Hähnchenschelk ohne Knochen mit Haut, mariniert , Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg  3,99	Hähnchenschelk ohne Knochen mit Haut, frisch , Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg  3,49
Putenoberkeule mit Haut und mit Knochen, frisch , Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg  3,59	Seewolf ohne Kopf , Fanggebiet: laut Auszeichnung, 1 kg  4,99	Lachsfilet frisch , Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg  12,99	Lachsforellen frisch , Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg  7,29	Stör-Steak heißgeräuchert , Fanggebiet: In Aquakultur gewonnen in China, 100 g, 1 kg = 18,99  1,90	Ketakaviar „Russkij vkus“ 250 g Gl., 1 kg = 101,56  25,39
Retlich schwarz , Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg  1,19	Petersilienwurzel , Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg  2,22	Walnüsse , Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg  4,89	Haselnüsse , Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg  7,77	Tomaten „Kumato“ , Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg  3,29	Gekochte Schweinebauchrolle, gepökelt „Rulet Russkij“ 300 g Pack., 1 kg = 9,97  2,99
Spichlerz Rusiecki - Eisbein gewürfelt in Aspik oder Schweinefleisch, gewürfelt, in würzigem Gelee, nach Schlachzetski Art, mit Sojaeigelweiß. Sterilisiert, je 280 g Gl., 1 kg = 7,68  2,15	ROLNIK - Gurkensalat „Salatka grecka“ / Sauerkraut mit Karotten „Kapusta kwaszona z marchewka“ , je 900 ml Gl., Abtr. 1 kg = 3,23/3,10  1,55	Weinbrand (Brandy) „Kvint“ in Geschenkbox / 20 Jahre, 40% vol., 0,5 L Pack., 1 L = 77,98  38,99	Konfekt versch. Sorten je 100 g, 1 kg = 5,90  0,59	* Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:	
Mo - Fr 09:00 - 20:00 Sa 09:00 - 20:00 069 83005988		Mo - Fr 09:00 - 20:00 Sa 09:00 - 20:00 06104 4053930		Mix Markt 36 OHG Richard-Wagner-Str. 32 63069 Offenbach	
				Mix Markt 181 GmbH NEU! Leipziger Str. 1 63179 Obertshausen	

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT HEUSENSTAMM

Berichtigung der Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl der Stadtverordnetenversammlung am 14. März 2021. Die folgenden Sätze aus der amtlichen Bekanntmachung vom 8. Oktober 2020, die Bekanntmachung erfolgte in der Offenbach Post am 10. Oktober 2020:

„Wahlvorschläge von Parteien oder Wählergruppen, die während der vor dem Wahltag laufenden Wahlzeit nicht ununterbrochen mit mindestens einem Abgeordneten oder Vertreter in der zu wählenden Vertretungskörperschaft oder im Hessischen Landtag oder aufgrund eines Wahlvorschlags aus dem Lande im Bundestag vertreten waren, müssen außerdem von mindestens zweimal so vielen Wahlberechtigten persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein, wie Vertreter zu wählen sind (§ 11 Abs. 4 KWVG). Dies sind 74 Unterstützungsunterschriften.“

werden wie folgt berichtigt:
„Wahlvorschläge von Parteien oder Wählergruppen, die während der vor dem Wahltag laufenden Wahlzeit nicht ununterbrochen mit mindestens einem Abgeordneten oder Vertreter in der zu wählenden Vertretungskörperschaft oder im Hessischen Landtag oder aufgrund eines Wahlvorschlags aus dem Lande im Bundestag vertreten waren, müssen außerdem von mindestens so vielen Wahlberechtigten persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein, wie Vertreter zu wählen sind (§ 9 Abs. 4 KWVG). Dies sind 37 Unterstützungsunterschriften.“

Diese Rechtsänderung durch den neu eingefügten § 68a Nr. 1 KWVG tritt am Tag nach der Verkündung im Gesetz- und Verordnungsblatt des Landes Hessen in Kraft.

63150 Heusenstamm, 18.12.2020

Hajdu Wahlleiter

Berichtigung der Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Ausländerbeiratswahl in der Stadt Heusenstamm am 14. März 2021. Die folgenden Sätze aus der amtlichen Bekanntmachung vom 8. Oktober 2020, die Bekanntmachung erfolgte in der Offenbach Post am 10. Oktober 2020:

„Die Wahlvorschläge von Parteien oder Wählergruppen, die während der vor dem Wahltag laufenden Wahlzeit nicht ununterbrochen mit mindestens einem Abgeordneten im Hessischen Landtag oder aufgrund eines Wahlvorschlags aus dem Lande im Bundestag oder mit einem Vertreter in dem zu wählenden Ausländerbeirat vertreten waren, müssen außerdem von mindestens zweimal so vielen Wahlberechtigten persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein, wie Mitglieder zu wählen sind (§ 58, 11 Abs. 4 KWVG). Dies sind 18 Unterstützungsunterschriften.“

werden wie folgt berichtigt:
„Die Wahlvorschläge von Parteien oder Wählergruppen, die während der vor dem Wahltag laufenden Wahlzeit nicht ununterbrochen mit mindestens einem Abgeordneten im Hessischen Landtag oder aufgrund eines Wahlvorschlags aus dem Lande im Bundestag oder mit einem Vertreter in dem zu wählenden Ausländerbeirat vertreten waren, müssen außerdem von mindestens so vielen Wahlberechtigten persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein, wie Mitglieder zu wählen sind. Dies sind 9 Unterstützungsunterschriften.“

Diese Rechtsänderung durch den neu eingefügten § 68a Nr. 1 KWVG tritt am Tag nach der Verkündung im Gesetz- und Verordnungsblatt des Landes Hessen in Kraft.

63150 Heusenstamm, 18.12.2020

Hajdu Wahlleiter

Nachrichtlicher Hinweis über Amtliche Bekanntmachung der Stadt Heusenstamm

Auf der Internetseite der Stadt Heusenstamm erfolgt mit Bereitstellungsbeginn am 19.12.2020 die Amtliche Bekanntmachung über die 1. Änderungssatzung der Feuerwehrgesetzgebung.

Die Internetseite der Stadt Heusenstamm lautet: www.heusenstamm.de. Die Satzung ist für jede Person in der Verwaltung in Papierform einzusehen. Für die Einsichtnahme vereinbaren Sie bitte einen Termin unter der Telefonnummer 06104/607-1006. Die Einsichtnahme erfolgt im Rathaus der Stadt, Zimmer 103, Im Herrngarten 1, 63150 Heusenstamm. Auf Wunsch wird für jede Person gegen Kostenerstattung ein entsprechender Ausdruck der Satzung oder Verordnung gefertigt.

Der Magistrat der Stadt Heusenstamm

Nachrichtlicher Hinweis über Amtliche Bekanntmachung der Stadt Heusenstamm

Auf der Internetseite der Stadt Heusenstamm erfolgt mit Bereitstellungsbeginn am 19.12.2020 die Amtliche Bekanntmachung über die 3. Änderungssatzung zur Entwässerungssatzung.

Die Internetseite der Stadt Heusenstamm lautet: www.heusenstamm.de. Die Satzung ist für jede Person in der Verwaltung in Papierform einzusehen. Für die Einsichtnahme vereinbaren Sie bitte einen Termin unter der Telefonnummer 06104/607-1006. Die Einsichtnahme erfolgt im Rathaus der Stadt, Zimmer 103, Im Herrngarten 1, 63150 Heusenstamm. Auf Wunsch wird für jede Person gegen Kostenerstattung ein entsprechender Ausdruck der Satzung oder Verordnung gefertigt.

Der Magistrat der Stadt Heusenstamm

Nachrichtlicher Hinweis über Amtliche Bekanntmachung der Stadt Heusenstamm

Auf der Internetseite der Stadt Heusenstamm erfolgt mit Bereitstellungsbeginn am 19.12.2020 die Amtliche Bekanntmachung über die 3. Änderungssatzung zur Wasserversorgungssatzung.

Die Internetseite der Stadt Heusenstamm lautet: www.heusenstamm.de. Die Satzung ist für jede Person in der Verwaltung in Papierform einzusehen. Für die Einsichtnahme vereinbaren Sie bitte einen Termin unter der Telefonnummer 06104/607-1006. Die Einsichtnahme erfolgt im Rathaus der Stadt, Zimmer 103, Im Herrngarten 1, 63150 Heusenstamm. Auf Wunsch wird für jede Person gegen Kostenerstattung ein entsprechender Ausdruck der Satzung oder Verordnung gefertigt.

Der Magistrat der Stadt Heusenstamm

AMTL. BEKANNTMACHUNG DER GEMEINDE HAINBURG

Die Gemeinde Hainburg weist darauf hin, dass auf der Internetseite der Gemeinde unter www.hainburg.de die Berichtigung der Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen zur Wahl der Gemeindevertretung und zur Wahl des Ausländerbeirats am 14. März 2021 in Hainburg ab dem heutigen Datum eingestellt ist.

Christoph Kopp
GemeindewahlleiterTermine und Infos 0800 11 949 11 oder www.DJK.de

„Ich setze mich für MS-Kranke ein. Bitte helfen Sie auch mit!“ Petra Gerster

Spendenkonto: Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE74 5502 0500 0007 6052 00
BIC: BFSWDE33MNZdmsg Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft
Landesverband Hessen e.V.

rheinmain-stellenangebote.de

Einfach gute Talente erreichen

Ihre Print-Online-Kombi zum Vorzugspreis

– Stellenanzeige in der Tageszeitung in Ihrer Region

– Ihre Online-Stellenanzeige über unsere regionale Stellenbörse sowie im Mediennetzwerk unseres Kooperationspartners stellenanzeigen.de

in Kooperation mit

stellenanzeigen.de

Über 50%
Nachlass bei der
Online-AnzeigeMEDIENGRUPPE
OFFENBACH-POST op
www.op-online.de

WOHNEN IN HESSEN

Der Immobilienmarkt für Hessen und die Metropolregion Rhein-Main



www.wohnen-in-hessen.de



Ihr Stellenmarkt für unterwegs: unsere iPhone-App „Anzeigen“.

markt.gruppe
Deutschlands größtes Anzeigennetzwerkwww.marktgruppe.de/iphone

STELLENANGEBOTE



KARRIERE MACHEN BEI HOLZLAND BECKER

In den letzten Jahren sind wir mit über 200 Mitarbeitern zum größten Holzfachmarkt Deutschlands aufgestiegen. Jetzt mischen wir den Großhandel und das eCommerce auf. Dafür brauchen wir zusätzliche, motivierte Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit und Teilzeit. Für diese spannende Aufgabe mit überdurchschnittlicher Bezahlung und familienfreundlichen Arbeitszeiten suchen wir für unsere Standorte Offenbach und Obertshausen:

- Staplerfahrer und Kommissionierer
- Produktionshelfer und Lagerhelfer
- Mitarbeiter After Sales/Backoffice
- Mitarbeiter Auftragsbearbeitung
- Kaufmännische Sachbearbeiter

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!

Holzland Becker | Albrecht-Dürer-Str. 25 | 63179 Obertshausen
Frau Martina Foos
foos@holzlandbecker.de

Medizinische Fachangestellte (w/m/d)

in Teilzeit ab 01.01.2021 oder später für Urologische Praxisgemeinschaft Dr. Bauer und Macheledt, Willi-Brehm-Straße 6 in Seligenstadt gesucht.

Kontakt:

praxis@urologe-bauer.de
praxis@macheledt.de

Haushaltshilfe Festanstellung/Minijob gesucht wir suchen erfahrene, ehrliche & flexible Mitarbeiter (m/w/d) zur Festanstellung (Soz.V, KV, Rentenv.) oder als Minijob. Arbeit in Privathaushalten, Mo-Sa. insb. Raum Rodgau/Dieburg. Haushaltshilfe, Alltagsbetreuung, Begleitung, Angemessene Bezahlung, familiäres Betriebsklima. Erfahrung von Vorteil.

Aussagekräftige Bewerbungen an: jobs-2021@hadena-haushaltsdienste.de

Haushaltshilfe für älteres Ehepaar (Anfang 90) in gepflegtem Haushalt in Gravenbruch gesucht für Mo - Fr 3 - 4 Std täglich. Es geht um Haushalt, Wäsche, gelegentliches Einkaufen und etwas Ansprache. Gerne aus der näheren Umgebung mit guten Deutschkenntnissen und Erfahrung im Umgang mit älteren Menschen, bevorzugt pflegerischer Background. Tel. 0160-94912909

Call Center Agents inbound (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit gesucht, familienfreundliche Arbeitszeiten, Holzländ Becker Offenbach, projahn@holzlandbecker.de

Verkaufsberater für Böden und Türen (m/w/d) gesucht! Holzländ Becker Obertshausen. beyerle@holzlandbecker.de Tel. 06104 - 9 50 48 46

Verkäufer (m/w/d)

für Obst-Lieferservice gesucht! Sie bieten „Obst und Gemüse“ im Direktvertrieb an. Voll-/Teilzeit o. 450,00 € M.J. Hol- und Bringservice für unsere Mitarbeiter/innen. ☎ 0174 / 51 89 152

Attr. schlk. Mädels bis 25 J. gesu., f. Akt- u. Erotikaufn., keine Veröfentl. nur Hobby, Männeranruf u. Sms zwecklos. Tel. 0162 4307428

Su. exam. Krankenschwester f. Intensivpatienten, ab sof. u. vorübergeh. (evtl. Übernahme durch Pflegedienst. Tel. 06108 66496

STELLENGESUCHE

Erlidige Gartenarbeiten, Bäume fällen und Hecke schneiden, schnell und preiswert ☎ 0178 / 8 22 29 89

Ich übernehme Ihre komplette Gartenarbeit, z.B. Hecken schneiden, Bäume fällen, etc... ☎ 0174/3512940

Gärtner sucht privat Arbeit: Setze Zäune, allg. Gartenarbeit, Laub fegen, Hausmeister Tätigkeiten, Kreis OF., Tel. 0157 87247156

Biete Arbeiten rund ums Haus, Garten-, Bagger-, Pflasterarbeiten, Terrassenbau, Mauerbau, garagenbau uvm. Kreis Offenbach u. Umgebung. Tel. 017665324133

Streichen, tapezieren, spachteln, verputzen, Trockenbau, Fliesen u. Laminat verlegen 0152 38244377

Frau sucht Arbeit, putzen, Haushalt, einkaufen in Offenbach und Umgebung. Tel. 01738769943

Liebev. 24-Stunden-Pflegestelle bei Ihnen Zuhause, Tel. 0176 74060087

NEBENBESCHÄFTIGUNG

Maler - Tapezierer - Verputz - Laminat Trockenbau - Fliesen - Renovierung Schnell und Preiswert 0172 - 1 47 00 18 od. 06074 / 2 15 21 54

Biete Maler- u. Tapezierarbeiten an und viel mehr, mit Berufserfahrung. Tel. 0172 5470888

FREIE MITARBEIT

Telefonunterstützung Industrievertretung bracht fleißige Dame mit netter Telefonstimme ab sofort. Homeoffice! 450 € Bitte 06074/6961133

Mit einer Immobilienrente den Ruhestand genießen

Immer mehr Senioren reicht die Rente kaum zum Leben. Das Leben finanziell sorgenfrei zu genießen, ist ein Wunsch vieler Menschen. Das eigene Haus zu verkaufen und ein damit verbundener Umzug kommt für die meisten Immobilienbesitzer trotzdem nicht in Frage. Das ist auch nicht mehr erforderlich. Wie Rentner ihr Haus zu Geld machen können und trotzdem darin wohnen bleiben, darüber haben wir mit Jörg Teuber, Vertriebsleiter von ImmoLebenswert, gesprochen.

Mit ImmoLebenswert kommt ein neues Unternehmen in die Region, das genau das Thema der Zeit aufgegriffen hat: Die Verrentung der selbstbewohnten Immobilie.

Jörg Teuber: Wir kommen nicht in die Region, wir sind aus der Region. Tief verwurzelt über Generationen. Wir haben ein maßgeschneidertes Produkt, dass für alle Senioren mit einer selbstbewohnten Immobilie hervorragend passt. Vor allem für diejenigen, die keine direkten Erben haben. Wir sind keine Aktiengesellschaft oder ein unpersönlicher Anbieter aus dem Ausland, wir sind ein regionales Unternehmen, das ein Gesicht in der Region hat. Wir lieben das, was wir tun. Wir bieten eine gute Lösung für unsere Senioren.

Wie funktioniert das Geschäftsmodell?

Jörg Teuber: Wir bieten Senioren die Möglichkeit, ihre Immobilie zu verkaufen, und sie dennoch lebenslang bewohnen zu können. Die Verkäufer können über den ausgezahlten Kaufpreis frei verfügen und zahlen uns im Gegenzug eine monatliche, ortsübliche Miete. Gleichzeitig haben die Nutzer größtmögliche Gestaltungsspielräume.

Was sind die häufigsten Gründe für einen Immobilienverkauf?

Die Gründe sind vielschichtig, doch letztendlich geht es immer ums Geld. Die monatliche Rente ist aufgebraucht, aber es ist noch ganz viel Monat übrig – oder anders gesagt, die Rente reicht einfach nicht zur Erfüllung der Wünsche aus. Größere Reparaturen wie eine neue Heizung stehen an, aber das Geld ist knapp und die Eigentümer wollen sich nicht mehr damit belasten. Oder die Menschen wollen sich Lebensräume verwirklichen, die finanziell einfach nicht möglich waren. Ein besonderer oder besonders langer Urlaub. Die Anschaffung von ein wenig Luxus, von dem man schon immer geträumt hat. Manchmal ist es auch die eigene medizinische Versorgung, die man mit dieser Maßnahme enorm verbessern kann. Auch durch eine eigene Pflegekraft. Die Senioren haben ihr Leben lang hart gespart und sich eingeschränkt. Wir helfen ihnen, das Leben lebenswert zu machen.

Was unterscheidet ImmoLebenswert von anderen Anbietern?

Jörg Teuber: Wir sind ein regionales Unternehmen und agieren ausschließlich in der Region. Was uns aber einzigartig macht: Wir sind der einzige mir bekannte Anbieter von Immobilienrenten-Modellen, die auf ein langes Leben der Verkäufer setzen, denn gute Mieter weiß man zu schätzen. Wir haben auch Kooperationspartner, die zum Beispiel Hausmeisterdienste anbieten.

Wie wird der Preise für die Immobilien ermittelt? Häufig gibt es hier zwischen Käufer und Verkäufer unterschiedliche Auffassungen, was der faire Preis ist.

Jörg Teuber: Der Verkäufer beauftragt ein Wertgutachten beim Ortsgericht. Das ist unabhängig und fair. Das Gutachten, das von beiden Parteien eingereicht wird, ist die Grundlage für den Kaufpreis.

Wie groß ist das Marktpotenzial?

Jörg Teuber: Laut statistischem Bundesamt leben knapp 50 Prozent der Menschen in Deutschland in den eigenen vier Wänden. Es gibt über 25 Millionen Rentner in unserem Land. Rund 34 Prozent der Immobilieneigentümer ab 69 Jah-

ren haben nach eigenen Angaben außer ihrem Eigenheim kein nennenswertes Vermögen. Diese Daten zeigen, dass es einen enormen Bedarf gibt.

Hinter jeder Firmengründung steckt eine Vision. Was ist Ihre Vision?

Jörg Teuber: Mit der ImmoLebenswert ermöglichen wir vielen Rentnern ein finanziell lebenswertes Leben. Wir machen Menschen glücklicher – langfristig. Wir wollen kein Marktführer werden oder die höchste Rendite erwirtschaften. Ein langfristiges Miteinander geht nur, wenn es für beide Seiten fair ist. Dafür stehen wir.

Wie kommt Ihr Angebot zu den Senioren?

Jörg Teuber: Wir haben keine Außendienstmitarbeiter, die wir bezahlen müssen und schalten auch keine teure Werbung in Funk und Fernsehen. Es entstehen auch keine Transaktions- oder Verwaltungsgebühren. Lediglich Anzeigen in der regionalen Zeitung. Diese ersparten Kosten geben wir in Form von höheren Kaufpreisen an unsere Verkäufer weiter. Das Angebot ist überragend und spricht sich rum. Empfehlungen sind die beste Werbung für ein junges Unternehmen aus der Region.

ANZEIGE

Verwaltung fährt Dienstbetrieb herunter

Heusenstamm (red) – Ansprechpartnerinnen und -partner mit Kontaktdaten gibt es über die Telefonzentrale im Rathaus unter der Rufnummer ☎ 06104 607-0 oder online auf www.heusenstamm.de/de/buerger-und-stadt/rathaus-und-service/adressen-von-a-z. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind generell befugt, die Anfragen individuell nach Relevanz zu beurteilen und Termine gegebenenfalls zu einem späteren Datum anzubieten.

Trauungen (Standesamt) Trauungen werden nach wie vor mit einer Höchstteilnehmerzahl von zehn Personen (zuzüglich des Standesbeamten) unter Einhaltung der gängigen Hygieneregeln durchgeführt. Empfänge vor und/oder nach der Trauung auf dem Schlossgelände sind weiterhin untersagt – hier gelten die Aufenthaltsregeln im öffentlichen Raum.
Ortsgericht Heusenstamm I: Die Geschäftsstelle des Ortsgerichts Heusenstamm I im Rathaus ist ebenfalls nur nach vorheriger Terminabsprache er-

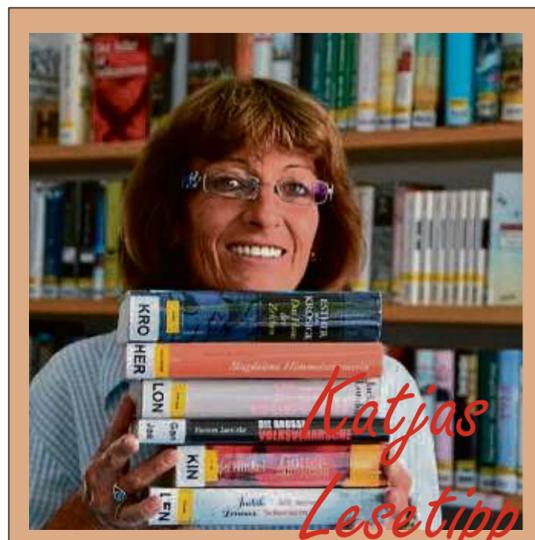
reichbar. Die Terminvereinbarung kann direkt mit dem Ortsgerichtsvorsteher Jurgen Blumenberg telefonisch unter der ☎ 06104 607-0 (Rathausinformation) oder per Mail an juergen.blumenberg@heusenstamm.de erfolgen. Seit Dienstag, 22. Dezember, bis Montag, 4. Januar, ist das Ortsgericht urlaubsbedingt geschlossen.
Städtische Einrichtungen und Liegenschaften Bis vorerst 10. Januar gilt für die einzelnen städtischen Einrichtungen folgendes:
– **Wertstoffhof:** Geschlossen von Donnerstag, 24. Dezember, bis einschließ-

lich Montag, 4. Januar. Ansonsten gelten die regulären Öffnungszeiten.
– **Friedhöfe/Beerdigungen:** Unter Berücksichtigung des Mindestabstands sowie mit dem Tragen von geeignetem Mund-Nasenschutz können Trauerfeiern in der Trauerhalle Heusenstamm mit 30 Trauergästen und in der Trauerhalle Rembrücken mit 25 Trauergästen stattfinden.
– **Bad Heusenstamm, Jahnstraße 50:** Geschlossen
– **Stadtbücherei, Schlossstraße:** Für den Besucherverkehr geschlossen. Bücher und andere Medien

können aber vorbestellt und abgeholt werden. Es wird empfohlen, vorab einen Termin zu vereinbaren: ☎ 06104 643615, stadtbuecherei@heusenstamm.de.
– **Kindereinrichtungen (Kitas, Schulkindbetreuungen, Hort):** Die Kindereinrichtungen sowie die Tagespflegepersonen stehen für die Betreuung von Kindern grundsätzlich zur Verfügung. Es wird dennoch empfohlen, dort, wo es möglich ist, Kinder Zuhause zu betreuen. Nähere Infos erteilen die einzelnen Einrichtungen. Offiziell geschlossen sind die Kindertagesstätten, Schul-

kindbetreuungen sowie der Kinderhort seit Montag, 21. Dezember, bis Sonntag, 3. Januar. Die drei Schulkindbetreuungen und der Kinderhort haben in der ersten Woche (4. bis 8. Januar) für die Ferienbetreuung geöffnet (nur für bereits angemeldete Kinder).
– **Jugendzentrum, Rembrücker Straße:** Geschlossen
– **Musikschule:** Online-Unterricht kann stattfinden und mit den jeweiligen Dozenten vereinbart werden.
– **Volkshochschule:** Es finden nur Kurse aus dem Bereich (Weiter-)Bildung

unter Berücksichtigung der geltenden Abstands- und Hygieneregeln statt. Nähere Informationen erteilt das Team der Volkshochschule unter vhs@heusenstamm.de.
– **Kultur- und Sportzentrum Martinsee sowie sämtliche Sportanlagen:** Geschlossen beziehungsweise nicht für Externe verfügbar.
– **Städtische Liegenschaften (Saal für Vereine, Haus der Stadtgeschichte, Haus der Musik, Haus der Begegnung in Rembrücken, Alte Schule in Rembrücken):** Geschlossen beziehungsweise nicht für Externe verfügbar.



Winterzeit ist Lesezeit

Machen Sie es sich mit einem guten Buch, einem schönen Film oder einem interessanten Hörspiel an dunklen und langen Winterabenden gemütlich.

In der Stadtbücherei Heusenstamm gibt es spannenden und humorvollen Lesestoff – ganz ohne Kalorien...

Hier eine kleine Auswahl der neuesten Weihnachtsromane für Erwachsene:

- Enright, Anne:** Rosaleens Fest
- Colgan, Jenny:** Weihnachten in der kleinen Sommerküche am Meer
- Förg, Nikola:** Das Winterwunder von Dublin
- Francis, Felix:** Champion
- Maurer, Jörg:** Im Schnee wird nur dem Tod nicht kalt: Alpenkrimi
- Ragougneau, Alexis:** Der Tote aus der Seine: Kriminalroman
- Durst-Benning, Petra:** Das Weihnachtsdorf
- Bergmann, Renate:** Über Topflappen freut sich ja jeder: Weihnachten mit der Online-Omi.
- Christie, Agatha:** Eine Weihnachtstragödie und andere Fälle
- Malinke, Lo:** Alle unter eine Tanne
- Andrews, Mary Kay:** Winterfunkeln
- Sawatzkim Andrea:** Tief durchatmen, die Familie kommt
- Rogall, Stefan:** Verliebt, verschneit, verzaubert
- Roberts, Nora:** Weihnachten bei den MacGregors - Wie alles begann: Zwei Romane
- Taylor, Patrick:** Ein irisches Weihnachtsfest: Roman
- Hauptmann, Gaby:** Wo die Engel Weihnachten feiern: Eine himmlische Geschichte

Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass Sie online in unserem Katalog recherchieren und Vormerkungen setzen können. Die Medien können sie dann bequem direkt in der Stadtbücherei abholen. Oder wir bringen Sie Ihnen nach Hause, denn es besteht weiterhin die Möglichkeit, dass wir die von Ihnen gewünschten Medien frei Haus liefern. Rufen Sie uns einfach an. Wir sind für Sie da. Die Stadtbücherei macht auch in diesem Jahr keine Weihnachtsferien. Die eMedien der Onleihe stehen Ihnen auch an den Feiertagen rund um die Uhr zur Verfügung.

Besser geht's kaum: Unser Service rund um Werkstatt und Verkauf.

Wir fühlen uns geehrt: Autohaus Göbel wurde in den erlesenen Kreis „Beste Kfz-Werkstätten 2020/21“ und „Beste Autohändler 2020“ gewählt; hier haben wir bundesweit den 9. Platz belegt (von über 36.000 Händlern!). Befragt wurden sowohl Kunden als auch Werkstätten und Händler; bewertet wurden Beratung, Angebote, Preise und Gesamtzufriedenheit. Da-

bei haben wir rundum beste Noten erhalten. Ein tolles Ergebnis, das uns stolz macht – ist es doch eine schöne Bestätigung unseres Mottos „Service sind wir!“. Damit gehören auch unsere Kunden zu den Gewinnern. Schließlich sind sie bei einem Autohaus, bei dem der Service rund um Werkstatt und Verkauf ausgezeichnet ist.

Neu-Isenburg • Langen • Dreieich • Frankfurt • Seligenstadt • www.mb-goebel.de

Heinrich Göbel

Service sind wir!

Segenspakete kontaktlos erhältlich

Hausbesuche der Sternsinger fallen aus

Heusenstamm (red) – In ganz Deutschland gelten jetzt neue Corona-Regeln. Deshalb können die Sternsinger leider keine persönlichen Hausbesuche in diesem Jahr machen. Dennoch muss nicht auf den Segen verzichtet werden. Nie ist die frohe Botschaft, der Segen der Heiligen Nacht so wichtig wie in Zeiten der Unsicherheit und der Krise. Deshalb möchte die Pfarrgruppe Heusenstamm mit einem kleinen Segenspaket, in dem Kreide oder Aufkleber, eine Spendenkarte und ein Segen enthalten sind, diesen Segen zu

allen Menschen bringen: sicher, kontaktlos und ohne eine Gefährdung der Segensbringer oder -empfänger. Wer dieses Segenspaket erhalten möchte, meldet sich für St. Cäcilia bei: Diakon Oliver Schäfer; ☎ 06104/923784; Mail: diakon@katholische-kirche-heusenstamm.de. Die Anmeldung für Maria Himmelskron nimmt Gemeindefereferentin Michaela Althapp entgegen unter der Rufnummer ☎ 06104/948516 oder per E-Mail: michaela.althapp@katholische-kirche-heusenstamm.de.



Zur Kommunalwahl am 14. März 2021 treten die Freien Wähler mit (von links) Benedikt Lippert, Dominik Blümmel, Matthias Fisch, Silvia Lampert, Ali Ugur, Barbara Horn, Sandra Horn, Thomas Hemberger, Jens Leiss und Stefanie Hemberger an.

Freie Wähler Heusenstamm stellen ihre Kandidaten zur Kommunalwahl auf

Digitalisierung, Nahverkehr und Lebensqualität im Fokus

Heusenstamm (red) – Drei Säulen werde das Programm der Freien Wähler Heusenstamm (FWH) für die Kommunalwahl am 14. März haben, kündigt deren Sprecher Matthias Fisch an: Digitalisierung, Nahverkehr und Lebensqualität. Zunächst hat der Verein am Freitagabend aber seine Liste für die Wahl beschlossen. An der Spitze steht die Fraktionsvorsitzende Sandra Horn, gefolgt von Silvia Lampert, ebenfalls Stadtverordnete. „Wir sind die einzige Wählervereinigung oder Partei, die mit gleich zwei Frauen an der Spitze in den Wahl-

kampf geht“, betonte Fisch. Die FWH hätten ein ereignisreiches Jahr hinter sich, nicht nur politisch, sondern auch im Verein. Er sei glücklich über die Zusammenstellung der Liste, die mit 13 Kandidaten sehr homogen sei. Sechs Frauen und sieben Männer mit einem Durchschnittsalter von 43 Jahren könne man präsentieren. Zähle man nur die ersten acht, sinke das Durchschnittsalter sogar auf 38 Jahre. Zudem sei es gelungen, sagte Fisch, der selbst auf Platz fünf der Liste steht, wichtige Spezialisten für die politische Arbeit zu gewinnen. Das gel-

te etwa für Dominik Blümmel (Platz sieben) als Spezialist für Finanzen, Sandra Horn mit den Schwerpunkten Jugend und Soziales, Benedikt Lippert zum Thema Verkehr sowie Klaus Ommert als Fachmann für das Thema Natur. Aber auch in anderen Bereichen sei man „wirklich gut besetzt“. Auf Platz drei der Freien-Wähler-Liste, die am Ende einstimmig von den Anwesenden beschlossen wurde, steht Ali Ugur, seit dem Sommer ebenfalls Stadtverordneter. Ihm folgen der Student der Human- geographie, Benedikt Lippert, Vermögensberater

Matthias Fisch, Sachbearbeiterin Stefanie Hemberger und Wirtschaftsrechtstudent Dominik Blümmel. Auf Platz acht kandidiert Monique Weidner, gefolgt von Patershausen-Landwirt Klaus Ommert und Thomas Hemberger. Schreinermeister Jens Leiss aus Rembrücken steht auf Platz elf. Ihm folgt Barbara Horn, die die Freien Wähler als ehrenamtliche Stadträtin im Magistrat repräsentiert und über langjährige Erfahrung in der Kommunalpolitik verfügt. Auf Platz 13 schließlich steht Stephanie Fisch, die als Tagesmutter tätig ist.

Ihr Wahlprogramm wollen die Freien Wähler, die derzeit über drei Sitze im Stadtparlament verfügen und mit SPD und Grünen in einer Kooperation zusammenarbeiten, in den kommenden Wochen verabschieden. Neben der Digitalisierung, die nicht nur für die Verwaltung, sondern auch in Richtung Wirtschaft verbessert werden soll, wollen sich die Freien Wähler für den Nahverkehr – auch im Sinne einer fahrradfreundlichen Stadt – sowie unter dem Motto „Lebensqualität“ für die Natur, die Sicherheit und das Vereinsleben engagieren.



Eigentlich sollten die Deutschen Jugendmeisterschaften im Gerätturnen weiblich im Frühjahr stattfinden. Nun konnten sie in Esslingen nachgeholt werden – mit einem Erfolg für die TSV Heusenstamm. Nancy Ceynowa (rechts) konnte als Landeskadetherletin die Qualifikationsnormen erfüllen und als einzige hessische Turnerin in der Altersklasse 15 an den Start gehen. Sie erreichte im Vierkampf der Altersklasse 15 den sechsten Platz und am Einzelgerät Schwebebalken den dritten Rang und damit Bronze. Mit ihr freute sich das Trainerteam Dan Burina und Camelia Neagu (links).

Weihnachtsgrüße 2020

Wir wünschen Ihnen ALLEN ein frohes Weihnachtsfest und die besten Wünsche für das Jahr 2021!

Einen besonderen Dank an alle Kolleginnen und Kollegen der Postbankfilialen für Euren tollen Einsatz.

Das Team von Postbank Immobilien

Christine Appel | Anastassja Spura | Heinz Stöcklein | Hasan Ergün | Mehrajuddin Naimi

Postbank
IMMOBILIEN

Robert-Bosch-Straße 32 | D-63303 Dreieich

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Zeltverleih Leilich
Steinheimer Str. 68a · 63500 Seligenstadt
Telefon (0 61 82) 284 45

SCHREINERARBEITEN
Andi Marek
Beratung, Verkauf & Montage

- Innenausbau
- Möbel
- Parkett und Laminatböden
- Zimmer- u. Haustüren
- Holz- u. Kunststofffenster
- Schreinerarbeiten u.v.m.

Tel. 06182-8410698 - Fax 06182-8410699 - Mobil 0177-2135641
Helmesbruch 13 - 63533 Mainhausen
www.schreiner-andi.de - info@schreiner-andi.de

Foto: Inarik

Pflegedienst Gelbke
Seit 1993
Michael Gelbke & Cordula Becker

IM GRUNDE SIND ES IMMER DIE VERBINDUNGEN MIT MENSCHEN, DIE DEM LEBEN SEINEN WERT GEBEN. (Wilhelm von Humboldt)

Allen Menschen, welche unserem Leben in diesem Sinne seinen Wert geben, wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und für 2021 Frieden, Gesundheit und Liebe.

Cordula Becker, Michael Gelbke und das gesamte Team des Pflegedienstes Gelbke

Telefon 0 61 82 - 92 03 0 Theodor-Heuss-Str. 25, Mainhausen www.pflege-gelbke.de

Weihnachtsgrüße 2020

Forellen
Zucht u. Räucherei
Rainer Burkard
Fischfilets, Forellen,
Lachsforellen, Räucherforellen,
Saiblinge, Räucherlachs
*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 08.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr
Mi nachm. geschlossen
Samstags 08.30 - 12.30 Uhr

Seligenstadt · Rilkestraße 38
Telefon: 0 61 82 / 35 29 · Telefax: 0 61 82 / 17 49



Über den ersten Preis des Weihnachtsgewinnspiels des Seligenstädter Heimat-Blattes – einen Heimatbund-Gutschein des Reisebüros Top Travel im Wert von 500 Euro – freute sich vor wenigen Tagen Margarete Peikert aus Seligenstadt – es war ihr erster Gewinn überhaupt. Richard Biegel (rechts) und Stefan Emge vom Vorstand des Heimatbundes überreichten der Gewinnerin das unverhoffte Weihnachtsgeschenk. Foto: p

Wir wünschen allen Mitgliedern,
Freunden und Gönnern
ein frohes Weihnachtsfest
und kreative Augenblicke
in 2021*

KUNSTFREUNDE
HAINBURG E.V.

Ein „schwieriges“ Jahr neigt sich dem Ende.
Gerade auch im sportlichen Vereinsgeschehen war es 2020 nicht immer einfach, aber mit der Hilfe der Mitglieder und Teilnehmer, die sich vorbildlich an Hygienekonzepte und Vorgaben gehalten haben, haben wir es gemeistert und dafür sagen wir DANKE!

Der Vorstand der Turnerschaft Klein-Krotzenburg e.V. wünscht all seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr, insbesondere Gesundheit und die Erfüllung aller privaten und sportlichen Ziele.

Der TKK Vorstand
Petra Knobloch
Dunja & Thomas Petzold
Ramona Salg

Allen Mitbürgerinnen
und Mitbürgern
wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute im neuen Jahr

SPD Hainburg

Für den Vorstand
und die Fraktion
Manfred Tilsner

FLIPPER- UND
ARCADEMUSEUM
SELIGENSTADT

Wir möchten uns bei allen Besuchern und Unterstützern des Museums ganz herzlich bedanken. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen in 2021

Mehr Infos unter www.flipperundarcade.de

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr
wünscht allen Mitgliedern,
Freunden und Gönnern

DIE SÄNGERVEREINIGUNG
GERMANIA 1895 e.V. KLEIN-WELZHEIM

Wir wünschen allen
unseren Mitgliedern,
Freunden und Gönnern
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr.

TGS
SELIGENSTADT
1895 e.V.

125
JAHRE

WIR HOFFEN
AUF BALDIGE
WIEDER-
AUFNAHME
UNSERES
VEREINS-
LEBENS!

KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN-BÜRO
KFZ-SCHÄDEN · KFZ-BEWERTUNGEN

WIR WÜNSCHEN ALLEN KUNDEN,
FREUNDEN UND BEKANNTEN
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND
EIN GESUNDES NEUES JAHR.

Öffentlich bestellt und vereidigter Sachverständiger
für das KFZ-Handwerk bei der Handwerkskammer

ROLF NOVER
Im Grundgewann 7 · 63500 Seligenstadt
Telefon und Fax 0 61 82 / 2 87 52

SCHREINEREI
KÖHLER SEIT 1948
SIEMENSSTR. 20 · 63512 HAINBURG
TEL: 06182/4577 FAX: 06182/65540

BESTATTUNGEN
KÖHLER SEIT 1948

Wir wünschen all unseren
Kunden ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr

Der Heimatbund Seligenstadt sagt DANKE für alles und wünscht nach einem besonders schwierigen Jahr allen Mitgliedern, allen Bürgern auch in der näheren und weiteren Umgebung

Frohe Weihnachten!
Gesundheit, Ausdauer und alles erdenklich Gute für ein erfreuliches
und erfolgreiches
Jahr 2021!

HEIMATBUND
SELIGENSTADT

Der Vorstand
gez. Richard Biegel
1. Vorsitzender

PARTH
seit 1971

- Sanitärinstallation
- Heizungsbau
- Gas- und Ölfeuerungsbau
- Solaranlagenbau

Sanitär-, Zentralheizungs-, Lüftungsbau GmbH

Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein
glückliches neues Jahr.

Heizungs-Notdienst
Unsere Notdienstfahrzeuge stehen Ihnen auch an den **Weihnachtsfeiertagen** sowie an **Silvester** zur Verfügung.

63512 Hainburg
Krotzenburger Straße 19
www.parth-haustechnik.de

Telefon 0 61 82 / 57 16
Fax 0 61 82 / 6 64 65
E-Mail info@parth-haustechnik.de

Weihnachtsgrüße 2020

CARITASVERBAND
Offenbach/Main e.V.



- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Stundenweise Betreuung von Menschen mit und ohne Demenz
- Allgemeine Lebensberatung
- Seniorenberatung
- Katholische Beratungsstelle für Frauen in Schwangerschaft und in Notsituationen
- Mobile Soziale Hilfsdienste
- Familienlastende Dienste und Assistenz für Menschen mit Behinderungen
- Familienpflegehelferinnen-Kreis

Caritas Seligenstadt
Beratung - Hilfe -
Sozialstation / Ambulante Pflege



Kolpingstraße 36 - 38
63500 Seligenstadt
Tel.: 06182 / 26 280 oder 26 289

Badeinrichtung • Heizungsbau • regenerative Energien
Sanitärtechnik • Solaranlagen • Wellnessbau



*Wir wünschen Ihnen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Start
in's neue Jahr*

Giselastraße 17 Tel. 06182/22436 www.bruder-haustechnik.de
63500 Seligenstadt Fax. 06182/24371 info@bruder-haustechnik.de

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden
und Bekannte frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr*



Roth
BAUDEKORATION GmbH

Bornigasse 17
63500 Seligenstadt-
Froschhausen
Tel.: 06182 / 7018
www.roth-baudekoration.de

Unserer verehrten Kundschaft, Freunden
und Bekannten wünschen wir

**Frohe Weihnachten und einen
guten Start ins neue Jahr**



63500 Seligenstadt
Klein-Weizheim
Hauptstraße 7
Telefon 06182 / 33 77
Telefax 06182 / 10 03

Liebe Kunden und Geschäftspartner!

Wir danken Ihnen für die gute Zusammen-
arbeit und wünschen Ihnen und Ihren
Familien ein frohes und gesegnetes Fest
und ein glückliches neues Jahr!

Ihr Stenger Team,
Kai Böhm und Claus Friedmann

STENGER HSS
GmbH
HEIZUNG - SANITÄR - SOLAR



Abt-Peter-Straße 29 · 63500 Seligenstadt
Tel. 061 82/826970 · www.stenger-hss.de

RALF SCHICK
... Ihr Handwerker!

Fenster • Türen • Rollläden • Küchen
Parkett • Laminat • Vinyl Böden
Innenausbau • Renovierungen



Der Renovierungsprofi seit 25 Jahren!
Goethestr. 9 63533 Mainhausen
(06182) 27384
www.ralfschick.de

STADT APOTHEKE SELIGENSTADT



Ich bedanke mich von  bei Ihnen für Ihr
Vertrauen in diesem außergewöhnlichen Jahr.
Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien
★ Fröhliche Weihnachten
und einen guten Start
in ein hoffentlich normales Jahr 2021!
Ihr Apotheker Thorsten Thieme mit Team.

Stadt-Apothek Seligenstadt | Marktplatz 4 | 63500 Seligenstadt
Telefon 06182-3308 | WhatsApp 0151-15837605

Ihr Familienunternehmen aus der Region

www.busser-brennstoffe.de
Telefon 061 82 / 60 05 9

*Wir wünschen
allen Kunden ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr!*



buser
BRENNSTOFFE

Heizöl - Diesel - Brennstoffe - Schmierstoffe

Ferienwohnung
Annis Kluge



Annis-Wohnschloessen
Heimatstraße 12 · 63533 Mainhausen
Telefon 06182 8261 131 · Handy 0171 5295794
www.annis-wohnschloessen.de

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Olejak ▶ Spanndecken
▶ Silikonfugentechnik
▶ Montageservice

Decken Design

▶ Michael Olejak Seligenstädter Str. 35 • 63533 Mainhausen
Telefon 06182 / 93 45 52 • Fax 06182 / 2 93 73 • Mobil 0171 / 5 43 43 70
Email: m.olejak@t-online.de

Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden
wir unseren Dank für die angenehme
Zusammenarbeit und wünschen
für das nächste Jahr
Gesundheit, Glück und Erfolg.



STICKSEL
@automobile

SELIGENSTADT-FROSCHHAUSEN
TELEFON 06182 / 78 39 0
E-Mail: service@sticksel.com
www.sticksel-automobile.de

Frohe Weihnachten

*Wir wünschen Ihnen zu Weih-
nachten besinnliche Stunden,
für das Neue Jahr Glück,
Gesundheit und Erfolg
und bedanken uns herz-
lichst für Ihr Vertrauen
und das angenehme
Miteinander.*



BESUCHEN SIE UNSERE GROSSE AUSSTELLUNG

EPPLER

Rolläden • Markisen • Jalousien
Sonnenschutz

Mo. - Mi. von 7.00 - 17.00 Uhr
Do. von 7.00 - 18.00 Uhr
Fr. von 7.00 - 14.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

SÜDRING 7
63165 MÜHLHEIM/MAIN
TELEFON 06108 / 7 38 07
TELEFAX 06108 / 7 16 34
www.rolladen-eppler.de

Ihre Apotheken in Seligenstadt,
Hainburg und Mainhausen wünschen
Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und
ein glückliches, gesundes neues Jahr

Tannen-Apotheke
Pflanzstr. 79 63533 Mainhausen
Tel. 06182-25100
www.tannen-apo.de

Bahnhof-Apotheke
Deborah Hof-Klatt e.KfR.
Bahnhofstr. 15, 63500 Seligenstadt
Tel. 06182/3502 Fax 25904
bahnhof@apotheke-seligenstadt.de
www.apotheke-seligenstadt.de

Natürlich Heilen mit Hilfe der Homöopathie:
globuli aus traditioneller Eigenherstellung

Palatium-Apotheke
Hubert-Bühl e.KfR.
Palatiumstr. 8 63500 Seligenstadt
Tel. 06182-3758
www.palatium-apotheke.de

STADT APOTHEKE SELIGENSTADT
Marktplatz 4
63500 Seligenstadt
Telefon 06182-3308
WhatsApp
0151-15837605

vita Apotheke
Inhaberin: Roswitha Wurzel
Dieselstraße 7 · 63500 Seligenstadt
Telefon 06182 843723

ROSEN APOTHEKE
Apotheker Jochen Bätz
Wilhelm-Leuschner-Str. 42
63512 Hainburg
Tel. 06182/4191 www.rosenapo.net

Allen unseren
Kunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches,
gesundes neues Jahr!

**AUTOHAUS
NOVER**
wir kümmern uns

**Autohaus Bernhard Nover
GmbH Co. KG**
PEUGEOT Servicevertragspartner
RENAULT Händler
Aschaffener Straße 145
63500 Seligenstadt
Telefon (0 61 82) 2 38 21
Fax (0 61 82) 2 78 07

WIR WÜNSCHEN Frohes Fest 2020

Allen Geschäftsfreunden, Kunden und Bekannten
**ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr**
wünscht
A. Sommer GmbH
Schweißgeräte, Werkzeuge- und Maschinen-Handels GmbH
63500 Seligenstadt, Lindenstraße 12
Tel. 06182 / 33 00, Fax 06182 / 2 86 89



Der zweite Preis des Weihnachtsgewinnspiels des Seligenstädter Heimat-Blattes – ein Einkaufsgutschein im Wert von 300 Euro von Sport Beike – ging an Max Stiebitz aus Seligenstadt. Dessen Mutter Birgit Stiebitz nahm den Preis stellvertretend entgegen, da der Gewinner zu diesem Zeitpunkt einen Lehrgang besuchte. Rechts Richard Biegel und links Stefan Emge vom Vorstand des Heimatbundes. Foto: p



Schöne Weihnachtsfeiertage
sowie einen guten und
gesunden Start ins
Jahr 2021 wünscht Ihnen ...



Freiwillige Feuerwehr Mainhausen
Freiwillige Feuerwehr Mainflingen e.V.
Freiwillige Feuerwehr Zellhausen e.V.

Die **SÄNGERVEREINIGUNG
1887 MAINFLINGEN e.V.**
bedankt sich bei ihren Mitgliedern,
Freunden und Gönnern für die
Unterstützung im
zurückliegenden Jahr.
**Wir wünschen Ihnen
allen frohe Weihnachten
sowie Gesundheit und viele
glückliche Momente im Jahr 2021.**



Die SPD Mainhausen wünscht
frohe Weihnachten und ein gutes
und hoffentlich gesundes
neues Jahr 2021
Gisela Schobbe Ortsvereinsvorsitzende Kai Gelfelder Fraktionsvorsitzender



Die Hainburger **CDU** wünscht
allen Bürgerinnen und Bürgern
**ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein gutes,
gesundes und friedliches
Neues Jahr!**
Jürgen Harrer Vorsitzender
Christian Spahn Stellvertretende Vorsitzende Lukas Buhl



Unseren Mitgliedern und allen
Einwohnern Mainhausens
**Frohe Weihnachten sowie
Gesundheit und Erfolg im Jahr 2021**
wünschen Ihre
FREUNDE des MAINFLINGER DREIGESTIRNS e.V.



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten viel Ruhe und Erholbarkeit
zur Weihnachtszeit. Für das neue Jahr Erfolg
und gutes Gelingen vor allem Gesundheit soll es
bringen.
Ihre Familie Ruppel
Vertrauen Sie dem Fachmann!
Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei:
Juwelier
Ruppel
Schmuck und Uhren
Norbert Ruppel
63500 Seligenstadt, Einhardstr. 10, Tel. & Fax 06182/37 54



Wir wünschen unseren
Mitgliedern, Freunden und
Förderern
**ein frohes
Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr.**



SEITZ Inh. Michaela Seitz
Reisen Aschaffenburg
06028 999610
Ein Jahr wie kein zweites geht zu Ende –
dies möchten wir zum Anlass nehmen,
uns bei Ihnen herzlich zu bedanken.
Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage,
ein weniger aufregendes
und vor allem gesundes Jahr 2021.
Herzliche Grüße
SEITZ-Reisen
Familie Seitz-Sachs
www.seitzreisen-ab.de



ALLEN UNSEREN KUNDEN,
FREUNDEN UND BEKANNTEN
WÜNSCHEN WIR EIN
**BESINNLICHES
WEIHNACHTSFEST
EIN ERFOLGREICHES
NEUES JAHR
ABER VOR ALLEM VIEL
GESUNDHEIT IN DIESER
BESONDEREN ZEIT**
küchenLEBEN
ansehen • erleben • auswählen
Röntgenstraße 2 (Eingang Siemensstraße) · 63512 Hainburg
☎ 0 61 82/43 28 · www.kuechenleben-hainburg.de
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. 10.00 - 13.30 Uhr und
14.30 - 18.30 Uhr · Sa. 10.00 - 15.00 Uhr



GV Gewerbeverein
Hainburg e.V.
Liebe Mitglieder und Freunde,
für Ihre Treue in 2020 bedankt sich
der Vorstand des Gewerbevereins Hainburg.
Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und einen guten
Start ins neue Jahr 2021.
Wir sehen uns hoffentlich
gesund und motiviert zum
Hainburger Markt vom 28.-30.05.2021.
www.gv-hainburg.de



Wir wünschen **Frohe Festtage,**
Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die
wirklich wichtigen Dinge und viele
Lichtblicke im kommenden Jahr.
ALTE LEIPZIGER HALLESCHER
Versicherungsbüro H. P. Friedrich GmbH
Bahnhofstraße 40 · 63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 - 89 59 40 · Fax 0 61 82 - 8 95 94 77
info@versicherungsbuero-friedrich.de



Wir bedanken uns für Ihre Treue und
wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Start ins neue Jahr 2021.
Ihr Team vom
**Friseur
Ergin**
Mo. 9.00 - 16.00
Di. - Fr. 9.00 - 18.30
Sa. 8.00 - 15.00
Frankfurter Straße 5
63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 / 8 20 60 74



WIR WÜNSCHEN Frohes Fest 2020

Meisterbetrieb
SCHREINEREI
Ralf Süßmann

Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr!

IDEEN AUS HOLZ

Dieselstr. 10 • 63512 Hainburg • Tel. 0 61 82/99 09 09 • Fax 0 61 82/99 09 10
www.suessmann.com

Gemeinschaft der örtlichen
Vereine und Verbände
Klein-Krotzenburg e. V.

Wir wünschen allen Vereinen und Mitbürgern
ein besinnliches, friedliches Weihnachtsfest
und einen guten Start ins Neue Jahr.

Der Vorstand

Wir wünschen Ihnen
ein
frohes Weihnachtsfest
und ein
glückliches neues Jahr.

Raumausstattung
F. M. SCHWAB

Fasaneriestr. 10 • 63512 Hainburg • Tel. (06182) 42 05
www.tapeten-schwab.de • info@tapeten-schwab.de
Mo.-Fr. 9-12.30, 14.30-18.30, Sa. 9-13 Uhr und nach telef. Vereinbarung

Wenn wir ein kleines Licht weitergeben,
strahlt immer ein bisschen Wärme zurück.



Wir wünschen ein gesundes, frohes und hoffnungsvolles
Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

Ihr Team vom **Mobilien Pflegedienst St. Agnes**, Mömbris

Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!

... Ich kaufe nur bei ...

Seit über **45** Jahren

Elektro Valk

Obernburger Straße 14
63811 Stockstadt
www.elektro-valk.de
Tel. 06027/7386

Ersatzteile
Kundendienst
Waschmaschinen
Haushaltsgeräte

Mo., Di., Mi., Fr. 9 - 18:30 Uhr · Do. 9 - 20 Uhr · Sa. 9 - 16 Uhr

FAHRRADSHOP
MERGET

Ihr Partner in der Nähe für alles
rund um E-Bike und Fahrrad.

Wir wünschen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR!

Ihre Familie Merget

Kommen Sie vorbei
Maingasse 17
63512 Hainburg

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 14:00 - 18:00
Sa. 08:30 - 13:00
Mi. Geschlossen

Kontaktieren Sie uns
Telefon 06182 40 61
Telefax 06182 51 69
b-e.merget@t-online.de

www.fahrradshopmerget.de

**FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN
GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR...**



...wünscht Ihnen

ks

PVC-BÖDEN
TEPPICHBÖDEN
FERTIGPARKETT
GARDINEN
MARKISEN
TAPETEN
ROLLOS

KLAUS SCHÜCK
RAUM-AUSSTATTUNG
63533 MAINHAUSEN
BABENHAUSER STR. 47
TELEFON (06182) 28558

**... UND SEINE
MANNSCHAFT**

**WIR
LEBEN
MUSIK!**

**STADTKAPELLE
SELIGENSTADT**

»LEBENDIGE MUSIK
FÜR UNSERE STADT«

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2021

Frohe Weihnachten
UND GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR

Besuchen Sie unser Weihnachtsportal
unter www.ruedell-heizungsbau.de



MR
Martin Rüdell
Heizung - Sanitär

Martin Rüdell Heizungsbau · Hainstädter Str. 3 · 63500 Seligenstadt · Tel.: 06182 / 65933

Laura Schiele
Zentrum für Zahnheilkunde
hainburg-strahl.de

Wir wünschen allen
Patienten, Freunden und Bekannten
ein **frohes Weihnachtsfest**
und **alles Gute im neuen Jahr!**

Daimlerstraße 2 | 63512 Hainburg | Telefon 06182 - 46 68
email@hainburg-strahl.de

Mo. 8.00 - 13.00 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr | Di. 8.00 - 14.00 Uhr | Mi. 13.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 13.00 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr Freitag 9.00 - 13.00 Uhr

Allen Patienten, Freunden und Bekannten
wünschen wir
ein frohes Fest und ein
glückliches und gesundes neues Jahr.

**NATURHEILPRAXIS
THORSTEN RUSCHER**

Colon-Hydro-Therapie, Bioresonanztherapie, Schmerztherapien,
Neuraltherapie, Augenakupunktur nach Prof. Boel,
biologische Regenerations- und Infusionstherapien.

63500 Seligenstadt, Henri-Dunant-Straße 3a
Telefon (0 6182) 36 90
www.NHP-RUSCHER.de

Mit dem Stern von Bethlehem
wünscht der GV Harmonie Hainstadt
allen Mitgliedern und deren Familien
ein **gesegnetes Weihnachtsfest** und
für das **Neue Jahr Glück und Gesundheit.**



Der Vorstand

**Die Chöre der
Germania 03 Seligenstadt e. V.**

wünschen allen Freunden und Gönnern
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein
gesundes und erfolgreiches neues Jahr.



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

wünscht Ihnen die SPD Seligenstadt.
Bleiben Sie gesund!

Wir laden Sie herzlich zum **digitalen
Neujahrsempfang am 17. Januar** von
11-13 Uhr ein. Einfach teilnehmen:
www.SPD-Seligenstadt.de



Restaurant & Pizzeria
Zum Königsee

Am See 1
63533 Mainhausen-Zellhausen
Tel: 06182 7873757
Fax: 06182 7873758
www.restaurant-zum-koenigsee.de

Mittagstisch · täglich wechselndes Menü

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 11:30 - 14:30 Uhr u. 17:30 - 22:30 Uhr Sonn- und Feiertage 11:30 - 22:00 Uhr




Weihnachtsgrüße 2020

 **Pflegedienst Obhut** 06104 600 55 85

Wir wünschen unseren Patienten und Kunden ein frohes Weihnachtsfest!



Den dritten Preis des Weihnachtsgewinnspiels des Seligenstädter Heimat-Blattes – einen Kochkurs-Gutschein von kÜchenLEBEN im Wert von bis zu 198 Euro – überreichten Richard Biegel (rechts) und Stefan Emge vom Vorstand des Heimatbundes unserer Gewinnerin Michaela Schubarth aus Mainhausen. Auch sie hatte die richtige Anzahl der insgesamt 95 Schneeflocken (27, 37 und 31) auf den Weihnachtsseiten der drei Gewinnspielausgaben des Heimat-Blattes entdeckt. Foto: p



Die Corona-Pandemie verlangt uns allen viel ab.

Mit viel Geduld und gemeinschaftlichen Zusammenhalt schaffen wir es durch diese schwere Zeit. Der Sport und die Kultur werden hoffentlich schon bald wieder ein Teil unsers Alltags.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in besonderen Zeiten.

„Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins neue Jahr!“

Der Vorstand der Sportvereinigung Hainstadt 1879 e.V.

Marika Schultz
-Vorsitzende-

Wir danken all unseren Kunden für das uns im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen

FROHE WEIHNACHTEN und einen GUTEN RUTSCH

 **MARKUS MILLITZER**
GmbH
SCHLOSSEREI

Rosengasse 16 • 63500 Seligenstadt
Tel. 06182 - 2 81 23 / Fax 89 56 56



Die TuS 1880 Froschhausen wünscht allen Mitgliedern ein fröhliches Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2021.

Haltet dem Verein die Treue und lasst uns gemeinsam in diesen besonderen Zeiten die Dinge anpacken, die das kommende Jahr für uns bereithält!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Winter
Immobilien

Melanie Atzler
Offenbacher Landstr. 86
63512 Hainburg
Mobil: 0172 / 3 79 54 69
www.winterimmobilien.com

Frohe Weihnachten
und einen erfolgreichen Neustart in **2021!**

Vom **24.12.2020 bis zum 03.01.2021 haben wir Betriebsurlaub!**
Ab dem 04.01.2021 sind wir wieder für Sie da!

 **Köhler Küssle**
Fabrikverkauf

Mo. bis Fr. 8:00 bis 18:00 · Sa.: 9:00 bis 13:00 Uhr
Herderstr. 31-33 · 63512 Hainburg · Tel. 06182. 957 890 · www.koehlerkuesse.de

Die TuS 08 Klein-Welzheim wünscht allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2021!

FRESSNAPF

Fressnapf Hainburg wünscht eine **besinnliche Weihnachtszeit** und ein **tolles neues Jahr.**



Daimlerstraße 4 - neben REWE • 63512 Hainburg
Tel. 06182 / 6409984 • Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 -19 Uhr, Sa. 9 - 18 Uhr

Was Tiere Lieben

„Die Zukunft hängt davon ab, was wir heute tun.“
Mahatma Gandhi

Wir wünschen Ihnen schöne Momente, erholsame Feiertage und vor allem Gesundheit für das neue Jahr.

 **ASKLEPIOS**
Klinik Seligenstadt

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN
GUTES NEUES JAHR

 **Vereinigte Volksbank Maingau VVB**

Niederlassung der Frankfurter Volksbank eG
Seligenstädter Straße 52, 63179 Obertshausen
Telefon 069 2172-11000

Fröhliche Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr
wünschen Ihnen die
Seligenstädter Bauhandwerker

Wurzel
Fenster + Türen
Kolpingstraße 18a
Telefon 06182 – 29 5 88

Alma – Elektro GmbH
Wolfstraße 35
Telefon 06182 – 2 40 39

Robert Neubauer
Kunst- und Bauschlosserei
Wallstraße 24
Telefon 06182 – 20 00 41

Michael Winter
Heizungsbau – Sanitär
Babenhäuser Straße 32 – 34
Telefon 06182 – 770 16 00

Laber Haustechnik GmbH
Sanitär – Heizung
Am Reitpfad 23
Telefon 06182 – 84 12 34

Peter Rühl
Stahlbau-Schlosserei
Ellenseestraße 41a
Telefon 06182 – 2 97 89

Heinz Winkler GmbH
Baudekoration
Zellhäuser Straße 11
Telefon 06182 – 2 87 15

Daniel Jockumsen
Heizungsbau
Ellenseestraße 5
Telefon 06182 – 78 78 78

K. & H. Kopp GmbH
Fliesenverlegung
Königsberger Straße 10
Telefon 06182 – 41 34

Richard Sprey
Bauunternehmen GmbH
Dieselstraße 10
Telefon 06182 – 2 85 63

Gebrüder Scholl
Metall- und Elektrobau GmbH
Jügesheimer Weg 35
Telefon 06182 – 78 03 200

Rudolf Millitzer
Schlosserei
Wolfstraße 34
Telefon 06182 – 2 53 37

Gunther Rausch
Maler- und Lackierermeister
Zellhäuser Straße 17a
Telefon 06182 – 2 99 38

Esatek GmbH – Elektro-
fachbetrieb Energiesysteme
Ferdinand-Porsche-Straße 3
Telefon 06182 – 82 90 47

Alexander Roth
Fliesenfachgeschäft
Philipp-Reis-Straße 7A
Telefon 06182 – 2 67 39

Fritscher & Lewicki
Glas GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 43
Telefon 06182 – 2 22 32

Winfried Kemmerer
Schreinerei – Innenausbau
Liebigstraße 9
Telefon 06182 – 2 88 00

Josef Zöller
Dächer und Fassaden GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 12
Telefon 06182 – 33 12

Stefan Weitz
Elektromeister
Frankfurter Straße 55
Telefon 06182 – 2 81 49

Stiebitz
Fußbodentechnik GmbH
Philipp-Reis-Straße 10
Telefon 06182 – 2 82 17

Scheib
Elektrotechnik
Mörikestraße 10
Telefon 06182 – 89 74 71

SMS – Stahl- & Metallbau
Seligenstadt GmbH
Am Sandborn 3a
Telefon 06182 – 84 08 351

Hillenbrand GmbH
Bäder Heizung
Zellhäuser Straße 9
Telefon 06182 – 2 52 03

Stephan Kunze – Dach-
deckermeister – Bauspenglerei
Nordring 14
Telefon 06182 – 2 84 29

MEGA MARKT

PRIVATE KLEINANZEIGEN

IMMOBILIENANZEIGEN

MEGA AUTOANZEIGEN MARKT

auto.op-online.de

Jede Woche über 600.000 Leserkontakte!

069 850088 - anzeigen@op-online.de - auto.op-online.de

Reinigung
Blitz Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch in Ihrer Wohnung, Teppiche/T.böden, Polstermöbel + Matratzen, farbfrisch wie neu mit Langzeit IMPRÄGNIERUNG.
49 Jahre Fa. Ralf Hüber
MEISTERBETRIEB: T 06101 - 31 31

BAUMFÄLLUNGEN!!!
Gartengestaltung, Landschaftsbau, Rollrasen, Hecke schneiden etc., Klein- und Großaufträge.
Jacques-Offenb.-Str. 8, 63069 OF
☎ 069 - 26 01 98 70

Wollen Sie Sicherheit?
Ihre Alarmanlage / Sicherheits-Kamera Gänseeck 5, Rödermark-Urberach Info: 06074-4875761 - DGV-Sicher.de

VERKAUF
Schöne, dunkelbraune Nerzjacke, klassischer Stil, Gr. ca. 42, sehr gute Qualität, Preis VB. Tel. 0157-36124961

GARTEN/LANDWIRTSCHAFT
Schrebergartenauflösung in Dieburg: **Gartenhütte, Handwasserpumpe, Zaundraht** zum Selbstbau bis 31.12.20. Eine Spende an den Tierschutzverein Daktari wird erbeten. Tel. 0607122203

HOBBY/FREIZEIT/SPORT
Damen E-Bike neuwertig 3/2019 192 km gefahren zu verkaufen € 1.495,- (Neupreis € 2.245,-)
Tel. 06108 6450

MÖBEL/EINRICHTUNGEN
Küchenschrank v. 1953, sehr gut erhalten, VB 250,-, Kaiserlicher Teppich, Schönbrunn 4x3 m, Orientmuster, bio gereinigt, VB 3.000,-, Tel. 06078 3890

Wegen Umzugs, 2 persische Teppiche, Bidjar, gr. 1x 1,95 m x 2,40 m u. 1x 3,10 m x 2,50 m, Preis VB. Tel. 06074 99534 Rödermark

SONSTIGES
Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen aller Art, Kleintransporte und Renovierungsarbeiten.
Fa. Licht ☎ 0163 - 43 92 639

2 Scooter/Roller, fast neu; 20 Heizungsthermostate, Fehlkopf; 2 Pelzmäntel, Bismarck, Nerz, Gr. 44, alles VB. Tel. 069-893117

JagdNachlass aufzulösen VB. Tel.: 06103 66 9 64

ANKAUF
Achtung: In welchem Keller oder Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Privat-Sammler kauft Eisenbahnen, auch Ankauf, Abbau und Abholung kompletter Eisenbahnplatten.
Tel.: Mülheim 06108 / 6 94 10

Schallplatten (LP's & Singles) gesucht, aus Rock, Jazz, Soul, Blues, Beat, Klassik etc., gerne Sammlungen ☎ 069-67702820

Zahle für alte Ansichtskarten von 1970 bis 1,-€ pro Stück. Kaufe auch Schallplatten, Pop & Rock. Tel. 06151-55174

Suche Uhrmacher- und Goldschmiedewerkzeug. Tel.: 06021 93912

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung. Tel.: 069/90232635

Altes Angelgerät u. Zubehör von privat gesucht. Tel. 06106 2593001

SIE SUCHT IHN

Helga 83 Jahre, Rentnerin, bin eine natürliche, ehrliche Frau, die mit sich selbst im Reinen ist, verwitwet, sucht auf diesem Wege einen ehrlichen Partner in meinem Alter, könnte auch jünger sein, hier aus der Region. Ich bin sehr jungendlich, lebe in finanziell guten Verhältnissen mit Haus.
Tel. 06182/69792

ER SUCHT SIE

Junggebliebener Herr sucht in der Weihnachtszeit seinen Engel (zw. 75-80). Ich liebe die Natur, bin musikalisch, mobil u. humorvoll, Raum OF Tel. 069 856198

KONTAKTE

Bi-Boys und Gay-Boys 01805 - 727373

Nackte Rentnerin (66j.) 01525-5177 012

IMMOBILIEN
Immobilien kaufen oder verkaufen – Wir sind ihr kompetenter Partner

Neu – Verstärkung für unser Team: Frau Andrea Keller, mit langjähriger Erfahrung im Immobilienbereich



Sie wollen Ihre Immobilie gern verkaufen ABER ein WOHNRECHT behalten! Seit 15 Jahren kaufen und vermitteln wir Immobilien mit lebenslangem Wohnrecht
www.umbauterraum.de • 06 11/7 32 27 10

HÄUSER - ANGEBOTE
Wir wünschen allen unseren Auftraggebern und Kunden ein friedvolles, gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2021 und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen. Bleiben Sie gesund!
www.meijer-immobilien.de, info@meijer-immobilien.de
Meijer Immobilien ☎ 06102 722728

Besser-Umzüge GmbH
Nah- und Fernumzüge
Montage und Lagerung
Telefon 06102/27324
Ulrichstein (Vogelsberg) Bauplatz ca. 650 m², mit Turm u. Garage, schöne Randlage, KP 59.000,- € Tel. 01523 418 24 72

VERMIETUNG - HÄUSER
DHH in Egelsbach sofort zu vermieten: EG, 1 OG und Souterrain, ausgebaut, DG, 6 Zi., Küche, Diele, 3x Bad/Duschraum, Gäste WC, Terrasse und Balk., kl. Garten, 2 PKW Stellplätze. KM 1950€.
☎ 0157 54807255

MIETGESUCHE
Wir suchen für Berufspendler / Wochenendheimfahrer Wohnungen FlyFish-Immobilien ☎ 0171 - 48 74 59 8

MIETGESUCHE - 1-2 ZIMMER
Angehender Altenpflegehelfer beim Frankfurter Verband, ruhig, ordentlich sucht nach 1.Zi.Whg. in FFM-Eckenheim o. Umgebung. Kaltmiete maximal 400€.
Tel. 017670106665

GEWERBLICHE RÄUME - ANGEBOTE
Egelsbach. Attraktive Werkstatt-/Lagerhalle + Bürofläche in Top Lage. Provisionsfrei von Privat. Werkstatt-/Lagerhalle (ca. 250,00 m²) + Bürofläche (ca. 97,00 m²) provisionsfrei - ab 01.01.2021 in 63329 Egelsbach zu vermieten. Hochwertige Ausstattung, alles ebenerdig + ca. 68 m² Außenüberdachung. Autobahnabfahrungen: A5 (erreichbar in ca. 10 Fahrminuten) und A661 (erreichbar in ca. 2 Fahrminuten). Preis auf Anfrage.
Tel. +49 177 6042766

VERMIETUNGEN
Lagerraum 25 m² im Souterrain ab sofort OF-West zu vermieten. Preis 275 € + Vertriebskosten + 2 MMK Tel. 0151 70320949

VERMIETUNG - 1 U. 1 1/2 ZIMMER
Für eine alleinstehende Frau kompl. möblierte 1 Zimmer Wohnung 30 qm in Heusenstamm 300 € warm + Kautions. Die Hilfe in der Hausarbeit wird gewünscht. Tel. 015146406722

VERMIETUNG - 2 U. 2 1/2 ZIMMER
Souterrain-WHg. in HST-Rembrücken, 67m², 2 Zi., Küche, Bad, teilmöbliert, WM 390,-€ + NK ca. 50,-€ + Kautions. Tel. 06106-16811

VERMIETUNG - 3 U. 3 1/2 ZIMMER
vermiete Lämmerpiel, schöne 2 ZW, Blk. 1a Lage, 1. OG, ca. 51m², 470,- p.l.NK, Kt.3MM, ab 1.2.21, Tel. 06108/909616 oder 69367

VERMIETUNG - 3 U. 3 1/2 ZIMMER
Vermietung Helle 3 Zimmer DG Hxb Vermietet helle 3 Zimmer Dg Wohnung 85m² in Dietzenbach Hxb Bad mit Dusche und Wanne mit Fenster Toilette separat Alle Zimmer mit Laminat, Flur Bad und Küche Fliesen. Garage im Hof 60€ 770€ Kalt + 3Moatsmieten Kautions keine Hunde Manfred_puschner@unitybox.de

GRUNDSTÜCKE - GESUCHE
Baugrundstück bzw. älteres Haus von Privat im Kreis Offenbach gesucht. ☎ 0170 - 3 41 65 43

GARAGEN
Heusenstamm Garage ab 01.01. zu vermieten, 80€, zentrale Lage, Kontakt: seibrig@yahoo.de 061047897157

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

RODERMARK - OBER-RODEN (RINGPASSAGE): Praxis-/Büroräume, ca. 52 m², 3 Zi., 2. OG., KM 550 € + NK 140 €, Tel. 0177 5895540

DACIA
Dacia Lodgy Tce 100 Stepway. Celebration. 7Sitzer. Klima. Navi. PDC. Kamera. Tageszulassung. Sofort Lieferbar 75kW-102 PS. ZV. elfh. Tempomat. 6 Gang. Sitzheizung. Bordcomputer. Met.usw. 16850€. Verbrauch: innerorts. 7,3l. Außerorts. 5,3l, kombiniert. 6,0l. Co2: 138 g/KM. Effizient Kl.D. Weitere Neufahrzeuge Sofort Lieferbar.
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 875A292

Dacia Sandero SCE 75 Comfort. Klima. Tageszulassung. Sofort. 54kW/73PS. ZV. elfh. Radio. Servo. ABS. Airbags. Viele weitere Extras. 10950 €. Verbrauch: innerorts: 5,9l. Außerorts: 4,7l. Kombiniert: 5,2l. CO2: 117g/km. Effizient Kl.C.
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 85B4FA7

Dacia Sandero Stepway. Tce 90. Mit Automatikgetriebe. Prestige. Navi. PDC. Klima. 66kW. Servo. ZV. elfh. Tempomat. met.usw. 14750 €. Verbrauch: innerorts: 5,8l. Außerorts: 4,7l, kombiniert: 5,1l. Co2: 115 g/KM. Effizient Kl.C. Weitere Neu- und Gebrauchtfahrzeuge vor Ort.
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 844804D

Dacia Duster Tce. 130 Prestige. Look-Paket. Navi. PDC. Kamera. ToterWinkel. Tageszulassung. Sofort Lieferbar 96kW. Klima. ZV. elfh. Tempomat. 6 Gang. Alu.usw. 17890€. Verbrauch: innerorts: 7,3l. Außerorts: 5,3l, kombiniert. 6,0l. Co2: 138 g/KM. Effizient Kl.C. Weitere Neufahrzeuge Sofort Lieferbar.
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 875A292

VERMIETUNG - HÄUSER
DHH in Egelsbach sofort zu vermieten: EG, 1 OG und Souterrain, ausgebaut, DG, 6 Zi., Küche, Diele, 3x Bad/Duschraum, Gäste WC, Terrasse und Balk., kl. Garten, 2 PKW Stellplätze. KM 1950€.
☎ 0157 54807255

MIETGESUCHE
Wir suchen für Berufspendler / Wochenendheimfahrer Wohnungen FlyFish-Immobilien ☎ 0171 - 48 74 59 8

MIETGESUCHE - 1-2 ZIMMER
Angehender Altenpflegehelfer beim Frankfurter Verband, ruhig, ordentlich sucht nach 1.Zi.Whg. in FFM-Eckenheim o. Umgebung. Kaltmiete maximal 400€.
Tel. 017670106665

GEWERBLICHE RÄUME - ANGEBOTE
Egelsbach. Attraktive Werkstatt-/Lagerhalle + Bürofläche in Top Lage. Provisionsfrei von Privat. Werkstatt-/Lagerhalle (ca. 250,00 m²) + Bürofläche (ca. 97,00 m²) provisionsfrei - ab 01.01.2021 in 63329 Egelsbach zu vermieten. Hochwertige Ausstattung, alles ebenerdig + ca. 68 m² Außenüberdachung. Autobahnabfahrungen: A5 (erreichbar in ca. 10 Fahrminuten) und A661 (erreichbar in ca. 2 Fahrminuten). Preis auf Anfrage.
Tel. +49 177 6042766

AUTO ANKAUF
100% HÖCHSTPREISE
Alle Marken! Alle Modelle!
PKWs, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV.
WIR KAUFEN ALLES ZAHLEN SOFORT BARGELD!
Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
06157-8018572
0171 8181110
Feldstr. 22 • 64319 Pfungstadt

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen, Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden
Tel. 0177 310 5303 und 06158 / 748 82 15

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, sowie Traktoren und Bagger
Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, zahle bar und fair.
24h, auch Sa. und So. • 06258/508 99 21 0. 0151718 72 306

BARANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKWs, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld!
Jederzeit erreichbar
Mobil 01 73-3087449
Tel. 061 58-6086991
Riedstadt, Friedrich-Ebert-Str. 33
- Bundesweite Abholung -

Wir kaufen Ihr Auto!
Alle Marken, in jedem Zustand, auch nach Unfall o. Motorschaden. Barzahlung direkt vor Ort.
☎ 0176 / 22 21 2 356

Barankauf von Gebrauchtfahrzeugen aller Art, Wohnwagen, Motorrollern - auch Diesel - sofort Bargeld u. Abmeldung
☎ 069 68601214 o. 0163-2488318

Dacia Sandero SCE 75 Comfort. Klima. Tageszulassung. Sofort. 54kW/73PS. ZV. elfh. Radio. Servo. ABS. Airbags. Viele weitere Extras. 10950 €. Verbrauch: innerorts: 5,9l. Außerorts: 4,7l. Kombiniert: 5,2l. CO2: 117g/km. Effizient Kl.C.
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 85B4FA7

Dacia Sandero Stepway. Tce 90. Mit Automatikgetriebe. Prestige. Navi. PDC. Klima. 66kW. Servo. ZV. elfh. Tempomat. met.usw. 14750 €. Verbrauch: innerorts: 5,8l. Außerorts: 4,7l, kombiniert: 5,1l. Co2: 115 g/KM. Effizient Kl.C. Weitere Neu- und Gebrauchtfahrzeuge vor Ort.
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 844804D

Dacia Duster Tce. 130 Prestige. Look-Paket. Navi. PDC. Kamera. ToterWinkel. Tageszulassung. Sofort Lieferbar 96kW. Klima. ZV. elfh. Tempomat. 6 Gang. Alu.usw. 17890€. Verbrauch: innerorts: 7,3l. Außerorts: 5,3l, kombiniert. 6,0l. Co2: 138 g/KM. Effizient Kl.C. Weitere Neufahrzeuge Sofort Lieferbar.
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 875A292

Dacia Dokker Express 1,3Tce. Tageszulassung. Sofort. Klima. ZV. elfh. Bordcomputer, 2 Schiebetüren. 6 Gang. usw. 13750 €. Verbrauch: innerorts: 7,4l. Außerorts: 5,2l, kombiniert. 6,0l. Co2: 138 g/KM. Effizient Kl.C. Weitere Fahrzeuge vor Ort.
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 844804D

ANKÄUFE

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
PKWS, BUSSE
GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBILE
ALLES ANBIETEN! SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0171/499 1188
06157/8085654
A.G. AUTOMOBILE
Robert-Bosch-Straße 4, 64319 Pfungstadt

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen, Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden
Tel. 0177 310 5303 und 06158 / 748 82 15

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, sowie Traktoren und Bagger
Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, zahle bar und fair.
24h, auch Sa. und So. • 06258/508 99 21 0. 0151718 72 306

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. 24 Stunden erreichbar!
06157 - 916 80 06
0174 - 600 46 73
Crumstadt, Modaustraße 84
Bundesweite Abholung

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 www.wm-aw.de Fa.

Kaufe Toyota aller Art auch mit Schäden
Telefon 0171 - 48 00 228

Dacia Duster SCE 115. Black Shadow. Navi. PDC. Klima. Wenig KM. 84 kW-115PS, BJ. 12/2016, Graumet. 56000 KM. Nvi. PDC-R. Kamera. elfh. ZV. Tempomat. Bordcomputer. usw. Scheckheft. Top gepflegt. 9950€
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 85478D0

Fiat Panda 1.2i. Grüne Plakette. Klima. Wenig KM 51kW-70PS, BJ. 2012. Blaumet. Servo. elfh. ZV. 5Gang. CD. Dachreling. usw. 30000KM. Scheckheft gepflegt. 5850 €
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 808DDC5

Fiat Panda 1.2i. Grüne Plakette. Klima. Wenig KM 51kW-70PS, BJ. 2012. Blaumet. Servo. elfh. ZV. 5Gang. CD. Dachreling. usw. 30000KM. Scheckheft gepflegt. 5850 €
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 808DDC5

KA Bj. 09 (neues Modell) orig. 50.000 km, met., Servo, Euro 4, TÜV 6/22. Reifen, Auspuff neu. € 3100,- 01577/5177100

MERCEDES

Mercedes-Benz A180. Style. Euro 6. Klima. Navi. Sitzheizung. 90 kW, BJ. 2012, Teilleider. PDC. Alu. CD. ZV. elfh. usw. Silbermet. 85000KM, 13950 €. Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 879B8B1

PEUGEOT
Last Minute Weihnachtsgeschenk: Peugeot 1007, anthrazit, 88 PS, EZ 29.12.06, TÜV 06/22, 75 tKM, Klima, guter Zustand, VB 3.990,-€. Tel. 0177-3698590

SKODA
Skoda Rapid 1.0 TSI Spaceback 70 kW, EZ 01/18, grau met., 28.400 km, 11.500 EUR (VB), Benzin, Klimaanlage, SHZ, Servo, Temp., Rückfahrkamera, Alufelgen uvw.
motoso-ID: 830242A

VW
VW Golf Plus Trendline 1.2 TSI. Klima. Navi. Wenig KM 77 kW, -105 PS EZ. 11/2010. Schwarzmet., 70000KM. 6Gang. ZV. elfh. CD. usw. Scheckheft. 7650 €
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 82C2DCC

WOHNMOBILE
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36160 www.wm-aw.de Fa.

RENAULT

Renault Captur Tce 90. Grüne Plakette. Klima. Wenig KM. 66 kW-90 PS. Bj. 2016. Schwarzmet. 16000 KM. elfh. ZV. Tempomat. Alu. usw. Top Zustand. 9950 €
Autohaus Müller Industriestraße 7 63150 Heusenstamm 06104-8024444 motoso-ID: 80F7079

ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR
Winterreifen Michelin Alpin 5 225/55 R17 Felge Alu KBA 46117 4 Loch, passend für Opel Insignia 3000 Km gelaufen 400,- €
Tel. 06102 52113

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Lokal engagiert: Aktiv für mehr Zusammenhalt.

Rund 70 Prozent der Anzeigenblattleser ist soziale Gerechtigkeit besonders wichtig, 57,6 Prozent möchten Menschen helfen, die in Not geraten sind. Ihr lokales Anzeigenblatt unterstützt sie bei diesem Engagement.

Quelle: AWA – Allensbacher Markt- und Werbeträgeranalyse 2018. Basis: deutschsprachige Bevölkerung ab 14 Jahre, Leser pro Ausgabe (LpA)

Mitglied im BVDA

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, Schwester, Schwägerin und Tante



Maria Junker
geb. Junker
* 7. 9. 1948 † 16. 12. 2020

In stiller Trauer:
**Herbert Junker
Josef und Christa Junker
Conni Döbert
sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung der Urne findet aufgrund der aktuellen Lage im Familien- und Freundeskreis statt.
Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, von meinem guten Vater



Günter Heberer
* 13. Januar 1937 † 17. Dezember 2020

In stiller Trauer:
**Deine Lucie
Dein Sohn Thomas
Dein Bruder Rainer mit Johanna und Sandra Heberer
Schwägerin Erika Tomowiak (Berlin)
sowie alle Verwandten und Bekannten**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 6. Januar 2021, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Heusenstamm statt.

Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen und die Erinnerung an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein.

Edeltraud Hoffmann
31.12.1928 - 04.12.2020

Wir trauern um unsere geliebte Mutter Oma und Uroma

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt. Unser ganz besonderer Dank gilt ihrer Nachbarin Frau Renata Hackenberg, die unsere Mutter viele Jahre liebevoll betreut hat. Ihre letzten Tage durfte sie wohlbehütet im Hospiz am Wasserturm in Jügesheim verbringen. Stellvertretend für das ganze Team danken wir dem betreuenden Arzt Herrn Oliver Düll und der Hospizleiterin Frau Christina Dölle.

**In Liebe und Dankbarkeit
Angelika Raab, Thomas Hoffmann
Dr. Petra Koch & Friedhelm
Die Familien Raab, Heyne, Burk und Noltenius**

Heusenstamm, im Dezember 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Bruder, Schwager und Onkel



Hans Grundel
* 19. 4. 1932 † 18. 12. 2020

In stiller Trauer:
**Christel und Rudolf Blasius
Dr. Stefan Blasius mit Familie
Ralph Blasius mit Familie
sowie alle Angehörigen**

63150 Heusenstamm

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 30. Dezember 2020, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Heusenstamm statt.

Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens, Gedanken, Augenblicke, Gefühle. Sie werden uns immer in Liebe und Dankbarkeit an dich erinnern.

Jürgen Baumann
* 1. 2. 1963 † 22. 11. 2020



Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Liebe und Dankbarkeit.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Martin Weber für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier sowie Frau Dr. Kling und Frau Bukvic vom AOZ Offenbach und dem Palliativteam des Sana Klinikums Offenbach. Wir danken allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden, die ihre Anteilnahme durch ein stilles Gebet, Kränze, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben.

Simone Baumann mit Familie
Heusenstamm, im Dezember 2020

Als die Kraft zu Ende war, kam die große Stille.



Wir möchten Danke sagen

für die große Anteilnahme aller, die mit uns trauern und uns mit viel Trost und Zuspruch zur Seite standen.

Einen großen Dank gilt auch dem Pflgeteam im Aureliushof Mainhausen und Vikar Siemes, der viele tröstende Worte fand.

Ulrike Lill & Christine Hauck mit Familien
† 25. 11. 2020

Klein-Welzheim, im Dezember 2020

Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Opa und Uropa



Walter Schwab
* 31. 10. 1934 † 11. 12. 2020

In stiller Trauer:
**Harald und Elisabeth
Heiko
Monika, Thomas
Alexandra und Samantha
Sophie
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet aufgrund der aktuellen Lage im Familien- und Freundeskreis statt.

Hab tausend Dank für Deine Mühen, Du treues Herz, das uns geliebt; Dort oben soll der Lohn Dir blühen Für alles, was Du uns erstrebt.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mama, Schwester, Oma und Freundin

Ingrid Rensch
geb. Klöckner
* 4. 11. 1952 † 19. 12. 2020

In stiller Trauer:
**Matthias
Petra, Jens mit Josefine und Lukas
Stephan, Steffi mit Sofie, Sebastian und Samuel
sowie alle Angehörigen**

63150 Heusenstamm

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 8. Januar 2021, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Mühlheim, Bieberer Straße, statt.

Bestattungsinstitut JÜRGEN TRON

Ihr Bestatter in Heusenstamm und Umgebung

Leibnizstr.6, 63150 Heusenstamm
Tel: 06104 / 780 63 15 Fax: 06104 / 780 63 16
E-Mail: info@pietaet-tron.de www.pietaet-tron.de

Nationale und internationale Überführungen
24 Std. erreichbar - Erd - Feuer - See und Baumbestattungen
Bestattungsvorsorge - Bestattungsfinanzierung
Blumenschmuck - Grabpflege

Danksagung
Helga Soldanski Diaz
* 08.11.1942 † 15.12.2020

Wir sagen Danke für Trost in Wort und Schrift, für die vielen Zeichen der Liebe und Freundschaft, für die uns entgegen gebrachte Anteilnahme.

Eladio, Jutta, Carlos, Paco und Mercedes mit Familien
Hainburg im Dezember 2020

Geliebte Menschen hinterlassen Spuren in unseren Herzen.



KAPRAUN
Gräbmale aus Meisterhand



- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen

☎ 06026 - 47 11
info@stein-kapraun.de

Sichern Sie sich Ihren exklusiven Weihnachtsgutschein mit vielen Rabatten.

Aktionszeitraum 12.12.2020 bis 16.01.2021
www.stein-kapraun.de
Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

Servicewüsten gibt es woanders.
Wir halten Ihre Wünsche und jedes Detail im Blick.



☎ 06104 / 25 45
www.pietaet-sattler.de

PIETÄT SÄTLER
S. Kirchner Bestattungen Heusenstamm

Goldhaus Obertshausen

SCHAFFEN SIE AUS ALTEN WERTEN NEUE MÖGLICHKEITEN

Jetzt anrufen und Termin vereinbaren

Ankauf von:
Schmuck | Gold | Münzen | Uhren | Antiquitäten

Tel. 0 6104 9 53 13 15 | www.goldhaus.net

Holger Honig | Heusenstammer Straße 3 | 63179 Obertshausen
Ladengeschäft ist aktuell geschlossen – Terminvereinbarung möglich

Deutsche Demenzhilfe
Gemeinsam Demenz besiegen.
Werden Sie jetzt aktiv! www.deutsche-demenzhilfe.com



Menschen, die man liebt, sind wie Sterne. Sie können funkeln und leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.

Und doch hoffen wir wieder auf den Geist, der allen Dingen Leben verleiht, die Liebe!

Der Jahrgang 1939 Seligenstadt

wünscht allen Alterskolleginnen und Kollegen mit ihren Familien ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest.

Ein gutes neues Jahr, wo wir uns bald wieder sehen können. Gesundheit und Frohsinn sei auch mit dabei.



*Du hast lange gekämpft,
Du hast lange gelitten,
Der Krebs hat Dich besiegt,
Du bist erlöst, erlöst, erlöst.*

Wir nehmen Abschied von

Karin Mehrling

geb. Bauer
* 7. 12. 1946 † 14. 12. 2020

In Liebe und Dankbarkeit:

**Dein Mann Willi
Eric und Monika
Heiko und Tanja
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Für Geldspenden sind wir dankbar. Diese überweisen wir an die SOS-Kinderdörfer.



*Leg alles still
in Gottes ewige Hände:
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.*

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Erna Müller

geb. Tannreuther
* 28. 12. 1930 † 12. 12. 2020

In stiller Trauer:

**Andreas, Andrea und Nico
sowie alle Angehörigen**

63150 Heusenstamm

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.



*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Der Mittelpunkt unserer Familie ist für immer von uns gegangen.

Waltraud Schöndorf

geb. Schubert
* 18. 2. 1939 † 16. 12. 2020

Wir sind unendlich dankbar für die gemeinsame Zeit.

**Dorothea und Markus Germann mit Janina
Monika und Karsten Schöndorf mit Max und Ben
Julia Schöndorf und Marc Trinkaus mit Jakob und Greta
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung wird im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Heusenstamm stattfinden.



Gerlinde Zöller

geb. Zöller
* 9. 11. 1942 † 14. 12. 2020

Mit vielen liebevollen Erinnerungen nehmen wir traurig von dir Abschied:

**Dein Hans
Christina und Andy mit David und Daniel
Jürgen und Hanni
Ursel (Schwester Claudia)**

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Seligenstadt im Familienkreis statt.

*Als Gott sah, dass Dir die Wege zu lang
und die Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurden,
legte er den Arm um Dich und sprach:
"Komm heim!"*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa



Josef Muskalla

* 31. 1. 1937 † 15. 12. 2020

In stiller Trauer:

**Deine Edeltraud
Anette, Florian mit Amelie und Feodor
Gabriela mit Markus und Andreas
Andreas, Yvonne mit Kevin, Nadine und Emilia
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet aufgrund der aktuellen Situation im engsten Familienkreis statt.

Kondolenzanschrift: Fam. Muskalla c/o Pietät Tron, Leibnitzstr.6, 63150 Heusenstamm

*Gute Menschen gleichen Sternen,
sie leuchten noch lange
nach ihrem Erlöschen.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Bruder, Onkel und Opa



Dieter Turowski

* 17. September 1939 † 1. Dezember 2020

In stiller Trauer:

**Deine Gerhild
Uwe, Thomas, Martin
sowie alle Angehörigen**

63150 Heusenstamm, Max-Planck-Straße 36

Die Verabschiedung fand im engsten Familien-, Freundes- und Bekanntenkreis statt. Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns bei allen bedanken.



*Und wenn ich weissagen könnte und wüsste alle
Geheimnisse und alle Erkenntnis und hätte allen
Glauben, so dass ich Berge versetzte,
und hätte der Liebe nicht, so wäre ich nichts.
1. Kor. 13,2*

Wir trauern um unseren lieben Vater, Schwiegervater und Opa

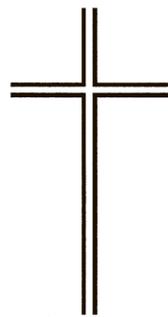
Dr. Karl Müller

* 28. 12. 1930 † 17. 12. 2020

**Beate Müller
Sabine Müller-Huwer und Matthias Huwer
mit Valentin und Antonia
sowie alle Angehörigen**

63150 Heusenstamm

Die Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Heusenstamm statt.



Herzlichen Dank

allen, die unserer lieben Verstorbenen

Marianne Kämmerer

geb. Marschner

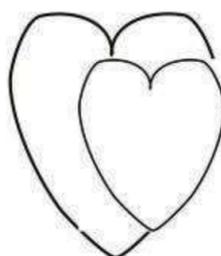
in Wort und Schrift sowie durch Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme zuteil werden ließen. Auch danken wir allen, die ihr im Leben und Tod Freundschaft, Treue und Wertschätzung entgegengebracht haben, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten und sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten.

Besonderer Dank gilt auch Herrn Pfarrer Martin Weber für die Gestaltung der Trauerfeier, sowie Frau Dr. Koch und der Caritas Heusenstamm für die jahrelange Betreuung und Pflege.

Im Namen aller Angehörigen

Thomas und Lothar Kämmerer

63150 Heusenstamm, im Dezember 2020



Danke

allen, die ihre Freundschaft und Verbundenheit für meinen Vater

Heinz Horn

* 21. 7. 1927 † 26. 11. 2020

durch ein stilles Gedenken, tröstende Worte, Blumen und Geldspenden und durch die Begleitung am Grab zum Ausdruck gebracht haben.

**Doris Horn
im Namen der Angehörigen**

Mainflingen, im Dezember 2020

Wolfgang Woite

12. 6. 1948 – 12. 12. 2020

**Wir nehmen Abschied
Familie Woite**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Trauer.de



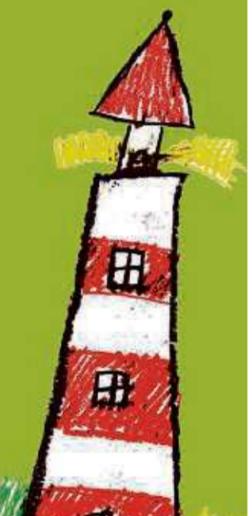
**Trauerfälle in
der Region.**

www.rheinmain.
trauer.de

Ein Internet-Service
Ihrer Heimatzeitung

MainLichtblick e.V.
Kinderträume werden wahr

**HELFFEN
TUT
GUT!**



Mit Ihrer Hilfe können wir betroffenen Kindern aus der Metropolregion Frankfurt/Rhein-Main ihre individuellen kleinen und großen Wünsche erfüllen.

Spendenkonto:
MainLichtblick e.V.
Commerzbank Frankfurt
am Main

**IBAN:
DE24 5004 0000
0565 6590 00**

BIC (Swift-Code):
COBADE33XXX

www.mainlichtblick.de

Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Start
ins neue Jahr



ANZEIGE

Innung für Dach-, Wand und Abdichtungstechnik Offenbach Stadt und Kreis



Geschäftsstelle: Markwaldstraße 11
Telefon: 069 989458-11
E-Mail: info@dachdecker-of.de

63073 Offenbach
Telefax: 069 989458-10
Internet: www.dachdecker-of.de

DACHBAU Willi Gans GmbH
Ob steil oder flach, wir steigen für Sie auf's Dach!

BERATUNG · PLANUNG UND AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BEDACHUNGSARBEITEN

- ISOLIERUNGEN
- REPARATUR-SCHNELLDIENST
- FLACHDÄCHER
- EIGENER GERÜSTBAU
- ZIMMERARBEITEN
- VERLEGUNG VON DACHBODENDÄMMUNG

Benzstraße 60 · Gebäude 5b
63303 Dreieich
Tel. 061 03 / 3 43 90
Fax 061 03 / 3 47 19
E-Mail: dachbaugans@online.de

Qualität zu fairen Preisen!
Dachdeckermeisterbetrieb

Stieb Bedachungen
Mitglied der Dachdeckerinnung Offenbach

Liebigstraße 7
63110 Rodgau
E-Mail: kstieb@t-online.de

Tel. 06106/7796790
Fax 06106/7796792

STEPHAN KUNZE
Dachdeckermeister
Bauspenglerei
Dach und Wand aus Meisterhand!

63500 Seligenstadt · Telefon 0 61 82 / 2 84 29 · www.dachschaeden.de

seit 1898

ZÖLLER
Dächer und Fassaden

Friedrich-Ebert-Str. 12 · 63500 Seligenstadt
Telefon: 06182 / 33 12 · Telefax: 06182 / 2 77 95
info@zoeller-daecher.de · www.zoeller-daecher.de

seit 1931

Dächer · Fassaden
Abdichtungen · Bauspenglerei

GÜNTHER
Bernd Günther GmbH

63128 Dietzenbach, Justus-von-Liebig-Straße 5
☎ (0 60 74) 2 43 37, Fax (0 60 74) 4 54 18

Dachdeckermeister

Götz
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik Praxl GmbH

Götz Praxl GmbH
Brockmannstraße 11 · 63075 Offenbach/Main
Tel. 069 / 86 16 40 · Fax 069 / 86 92 73 · www.goetz-praxl.de

Dacharbeiten · Flachdachabdichtungen
Bauklempnerarbeiten · Meisterbetrieb

M. STROBEL
Fachbetrieb für Dachdecker und Bauklempnerarbeiten

DIESELSTR. 43 · 63165 MÜHLHEIM
Telefon (0 61 08) 6 66 55 · Telefax (0 61 08) 7 86 23

Kurt Lenhardt Bedachungen

Bauspenglerei · Sanitärinstallationen
Solar- und Photovoltaikanlagen
Dachflächenfenster · Flachdächer

Kabelstraße 1 · Dreieich · Tel. 0 61 03 - 8 62 07

Dach-, Wand-
Abdichtungen

- Dachrinnen
- Flachdächer
- Gauben
- Wand- und Kaminverkleidungen
- Gerüstbau
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

KAMM HOLZ
GmbH
Siemensstraße 8
63303 Dreieich-Dreieichenhain
Telefon 0 61 03 / 8 86 08
Fax 0 61 03 / 8 02 6 17
info@dachdecker-kammholz.de
www.dachdecker-kammholz.de

OFFENBACH/MAIN Tel. 069 / 86 29 69
Brockmannstr. 27 Fax: 069 / 86 65 76

Dachdeckerei
MEISTERBETRIEB SEIT 1948

Gutberlet · Sitzmann GmbH
INH. STEFAN RIES · BERND WEGNER
www.gutberlet-sitzmann.de

- Steildach
- Flachdach
- Schieferarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fassaden
- Dachbegrünung
- Zimmererarbeiten
- Energieberatung

David Bürger
Dachdeckermeister

Dach-, Fassaden- und Spenglerarbeiten

Stauffenbergstraße 32 · 63165 Mühlheim
Telefon/Fax 06108 / 7 24 11 · Handy 0163 / 6 14 15 72

KAIDEL GbR
DACHDECKER

Andreas Kaidel
Roseggerstr. 4
63073 Offenbach/Bieber
Tel.: (069) 89 99 94 06
Fax-Nr.: (069) 89 70 22
E-mail: KaidelGbR@t-online.de

HEINZ SCHNEIDER GMBH

- Dacharbeiten
- Gerüstbau
- Steildach
- Bauspenglerei
- Flachdach
- Dachfenster

Industriestr. 42 · 63150 Heusenstamm · Tel. 06104 / 36 68
Telefax 06104 / 6 61 52 · www.schneider-dacharbeiten.de

Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2021!

info@ddm-gundermann.de
Tel. 06102 8838845
Fax 06102 8838847
Frankfurter Straße 233
63263 Neu-Isenburg

DACHDECKERMEISTER
STEPHAN GUNDERMANN GmbH

WWW.DDM-GUNDERMANN.DE

Zeidler GmbH seit 1975

Fachbetrieb für Dacharbeiten
• Ausführung aller Dacharbeiten

63075 Offenbach Tel. 069-866660 Fax 069-866650
zeidler-dach@arcor.de

MOLLENHAUER BEDACHUNGEN GMBH

Grenzstraße 10
63179 Obertshausen
Telefon 069 / 89 16 64
Telefax 069 / 89 99 90 62
stefan-mollenhauer@t-online.de

- Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
- Spenglerarbeiten
- Reparaturschnelldienst